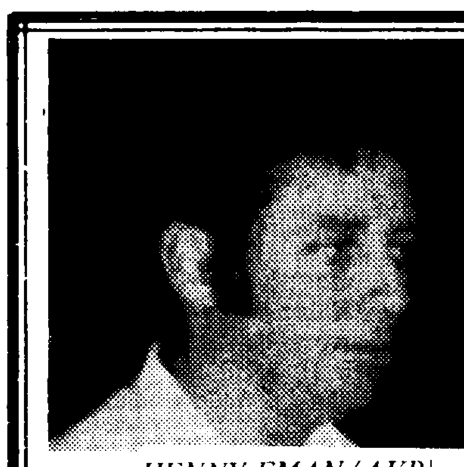
Amigoe



HENNY EMAN (AVP) .....schuld.....

Vandaag

99STE JAARGANG -- No.: 102 ZATERDAG 8 MEI 1982

Belaunde laakt Britse uitbreiding oorlogszone

Wereld kan daad niet tolereren

LIMA, PERU — President nando Belaunde Terry van rú heeft gisteren het Britse sluit om zijn oorlogszone ndom de Falkland-eilanden te breiden "krankzinnig" noemd en opnieuw geroepen tot een bestand in vijandelijkheden. Het Britse sluit is volgens Belaunde ver- een "daad, die de wereld et kan tolereren".

Engeland riskeert met deze tolerantie, aldus de Peruaanse resident, het continent Zuid-merika te verwikkelen in een orlog. Hij zei dat wat er ebeuren moet de totstandoming is van een bestand zonder voorwaarden", ter ndersteuning van de bemiddeng van de secretaris-generaal an de Verenigde Naties andgenoot Perez de Cuellar, ed) voor het verkrijgen van de eeindiging der vijandelijkeden. Belaunde riep in erinnering dat hij op 11 april ad aangedrongen op een betand en dat Argentinie hierop ositief had geantwoord maar Engeland het door het stellen an onvervulbare voorwaarden nmogelijk had gemaakt.

Het Sovjet-Russische persbureau Tass noemde het Britse besluit gisteren bewijs van verharding van het Britse standpunt en "neiging om geweld te gebruiken". Dit alles, aldus het persbureau, om het Britse koloniale bestuur op de Falkland-eilanden te herstellen, "ondanks de VN-resoluties over dekolonisering". Al eerder had Tass vastgesteld dat Londen niet echt bemiddeling in de zaak wilde en tijd probeerde te winnen om een invasie op de Falkland-eilanden te kunnen voorbereiden.

Ook Argentinie's minister van Defensie, Frugoli, veroordeelde gisteravond in Buenos Aires de Britse maatregel als een daad van onverdraagzaamheid. Hij zei op een persconferentie dat Argentinie zich zou weren waar en wanneer geboden. "Dit is weer een daad van onbuigzaamheid en onverdraagzaamheid van de Britse regering op een tijdstip waarop de secretaris-generaal van de Verenigde Naties probeert een vreedzame oplossing van het conflict te vinden", zei Frugoli. Hij herhaalde een verklaring van donderdag dat niet Argentinie de agressor was. "Argentinie zal waar en wanneer het wordt aangevallen terugslaan", aldus de minister.

Perú verwijt Engeland dwarsbomen vredesplan

LIMA — De Peruaanse premier, Manuel Ulloa, heeft Groot-Brittannie gisteren de schuld gegeven van het mislukken van de Amerikaans-Peruaanse voorstellen die het conflict rond de Falkland-eilanden moesten oplossen.

Dr. Ulloa zei op een persconferentie dat Londen door het torpederen van de Argentijnse kruiser General Belgrano Argentinie ertoe had aangezet de voorstellen niet meer te overwegen. "Geconfronteerd met deze ernstige agressie, kon Argentinie de formules van begrip en verzoening niet meer overwegen", zei Ulloa. De onderhandelingen zijn nu verplaatst naar de Verenigde Naties en Ulloa zei dat Peru hoopt dat zich geen verdere incidenten voordoen die de situatie verslechteren. De Peruaanse premier herhaalde Peru's steun aan de Argentijnse eis op soevereiniteit over de Falkland- of Malvinas-eilanden en zei dat de regering in Lima bereid is Buenos Aires van belangrijke leveranties te voorzien. Maar hij zei dat militaire steun in een "andere sfeer" hoort en door president Belaunde Terry goedgekeurd moet worden.



ORANJESTAD De bekende Surinaamse kunstschilder/beeldhouwer, Erwin de Vries, die momenteel voor een expositie van zijn werkstukken op Aruba verblijft, heeft tussendoor kans gezien het personage van de algemene adviseur van het Bestuurscollege, Betico Croes, op het doek te zetten. Als blijk van waardering voor deze geste, overhandigde de heer Croes de Arubaanse vlag aan de Surinaamse kunstenaar. Op de foto: Erwin de Vries aan het werk, waarbij hij voor een Betico zonder das koos.

Figueiredo bezorgd om L-Amerikaans "systeem"

Brazilie gaat in VS praten over Malvinas

BRASILIA — De Braziliaanse president Joao Figueiredo zal woensdagochtend in Washington zijn bezorgdheid kenbaar maken over "de aanzienlijke verslechtering van het Latijns-Amerikaanse systeem" door de crisis rond de Malvinas (Falklandeilanden). In Brasilia werd vernomen dat hij zijn bezoek aan de Verenigde Staten met 24 uur verkort heeft omdat hij zo min mogelijk uit Brazilie weg wil zijn wegens de "huidige situatie".

"Generaal Figueiredo heeft niet het verlangen en ook niet de opdracht om namens de Latijns-Amerikaanse landen te spreken, maar hij zal het standpunt van Brazilie ruimschoots kunnen duidelijk maken, dat gedeeltelijk overeenkomt met dat van zijn buren", zo wordt gezegd op het ministerie van Buitenlandse Zaken. Brazilie heeft de invasie door Argentinie van de Malvinas niet officieel veroordeeld en verklaard het "oneens" te zijn met de herovering van Zuid-Georgia door Groot-Brittannie. Het heeft steeds gehamerd op deze basisprincipes: de Argentijnse aanspraak op de Malvinas is gewettigd en er moet worden gezocht naar een vreedzame oplossing voor het geschil.

Volgens minister Ramiro Saraiva Guerrero van Buitenlandse Zaken heeft zijn regering sinds het uitbreken van het conflict gepoogd een verergering ervan te voorkomen. Brazilie heeft overigens zijn ongenoegen kenbaar gemaakt over de economische sancties van de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten tegen Argentinie.

Behalve over de kwestie van de Malvinas zullen Figueiredo en zijn Amerikaanse collega Reagan tijdens het bezoek aan de Verenigde Staten, van 11 tot 15 mei, gaan praten over de wederzijdse betrekkingen. In 1977 kenden die een grote crisis. Omdat president Carter de schending van de mensenrechten aan de kaak stelde, verbrak Brazilie de afspraken met de Verenigde Satten voor militaire samenwerking.

Op nucleair gebied hebben de door Washington gestelde voorwaarden voor de levering van technologie Brazilie ertoe gebracht andere handelspartners te zoeken. De Duitse bondsrepubliek is er een van. Figeuiredo is de eerste Braziliaanse president in tien jaar die de Verenigde Staten bezoekt.

ENGELAND BREIDT OORLOGSZONE UIT

Verhouding VS-Latijns Amerika verstoord

Bemiddeling Falklandcrisis concentreert zich rond VN

NEW YORK/LONDEN/BUENOS AIRES — Nadat de Peruaanse vredesvoorstellen in de Falkland-crisis schipbreuk hebben geleden concentreerden de bemiddelingspogingen zich gisteren rond de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Javier Pérez de Cuellar. Ondertussen leek de kans op een nieuw militair treffen tussen Groot-Brittannië en Argentinië te zijn toegenomen. Sinds dinsdag hebben zich geen gevechten meer rond de eilandengroep voorgedaan. De Britse ambassadeur Anthony Parsons sprak gisteren met Pérez de Cuellar en overhandigde hem de verklaring die de minister van Buitenlandse Zaken, Francis Pym, die dag in het Lagerhuis had afgelegd. De Argentijnse onderminister voor Buitenlandse Betrekking, Enrique Ros, kwam in New York aan om het VN-vredesplan te bespreken.

Zowel Groot-Brittannië als Argentinië reageerde positief op de voorstellen van Pérez de Cuellar.

De inhoud hiervan is niet officieel bekendgemaakt, maar volgens welingelichte kringen omvatten zij een staakt-het-vuren, terugtrekking van Britse en Argentijnse troepen, een interimbestuur van de VN op de Falklands en diplomatieke onderhandelingen gericht op een duurzame oplossing van het conflict.

Parsons verklaarde na afloop van zijn gesprek met de secretaris-generaal dat hij een aantal punten had verduidelijkt van de zaken die hij donderdag met hem had besproken. Hij wilde niet zeggen of hij optimistisch of pessimistisch was gestemd over de kans op een vredesregeling.

Ros had 's middags een onderhoud met Pérez de Cuellar. De Argentijnse minister van Buitenlandse Zaken, Nicanor Costa Mendez, werd eigenlijk in New York verwacht. Deze besloot echter in Buenos Aires te blijven toen hij vernam dat de vergadering van de Veiligheidsraad over de Falkland-crisis een paar dagen was opgeschort om Pérez de Cuellar enige speling te geven.

De Britse regering kondigde gisteravond aan ieder Argentijns oorlogsschip of militair vliegtuig dat verder dan 12 mijl buiten de kust van Argentinië wordt aangetroffen te beschouwen als vijandig. De nieuwe maatregel is een uitbreiding van de oorlogszone van 200 mijl rond de Falkland-eilanden. Hieruit blijkt de verharding van de Britse houding na Argentinië afwijzing van de Peruaanse vredesvoorstellen. In een verklaring van het ministerie van Defensie staat dat Groot-Brittannië alle noodzakelijke maatregelen zal nemen voor "zelfverdediging" van de Britse schepen en vliegtuigen rond de eilandengroep.

De Argentijnse minister van Buitenlandse Zaken, Costa Mendez, verklaarde voor de radio in zijn land dat er nog enige hoop bestaat op een regeling van het conflict met Groot-Brittannië. Maar hij voegde daaraan toe: "Onderhandelingen moeten onverbiddelijk leiden tot Argentijnse soevereiniteit over de Malvinas". Hij vindt dat de verhouding tussen Latijns-Amerika en de Verenigde Staten geheel moet worden herzien als gevolg van het Amerikaanse "bondgenootschap" met Londen.

De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft zijn bezorgdheid uitgesproken over de Britse uitbreiding van de oorlogszone. "Ik wil niet dat er weer gewelddadigheden uitbreken", zo zei Reagan. Op verzoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Alexander Haig, heeft deze een ontmoeting gehad met de Russische ambassadeur in de VS, Anatoly Dobrynin.

Groot-Brittannië versnelt de versterking van zijn vloot rond de Falklands door 20 Harrier-gevechtstoestellen niet per schip naar het zuidelijk deel van de Atlantische Oceaan te sturen, maar te laten vliegen. Eerder was voorgenomen dat de vliegtuigen op de "Atlantic Conveyer" en de "Atlantic Causeway" zouden meevaren. Volgens regeringsfunctionarissen worden de toestellen door Victor-vliegtuigen in de lucht bijgetankt.

Bovendien wordt een aantal Harriers uitgerust met warmtezoekende raketten om het hoofd te bieden aan het kwantitatieve overwicht van Argentinië in de lucht. Volgens regeringsbronnen is de marine van plan meer diepzeebootjagers en fregatten te sturen, die anti-raket-raketten meekrijgen. Deze zijn ontworpen om te worden ingezet tegen de Exocet-raketten, waarvan Argentinië er enkele heeft.

Argentijns-Chileens werkcomité in Vaticaan

VATICAANSTAD — In Vaticaanstad is gisteren een gemengde Argentijns-Chileense werkcommissie opgericht ter bestudering van de voorstellen van paus Johannes Paulus II voor een vreedzame regeling van het conflict over de soevereiniteit over het Beagle-kanaal.

Tot de oprichting van de gemengde commissie werd besloten op een bijeenkomst van de Argentijnse en Chileense delegatie in Rome met kardinaal Antonio Samore, persoonlijk gedelegeerde van de paus. Deze heeft in het Argentijns-Chileense conflict bemiddeling aangeboden.

De werkcommissie zal zoeken naar een mechanisme dat het toevlucht nemen tot geweld verhindert, zoals de paus wenste toen hij tien dagen geleden de Argentijnse en Chileense delegatie ontving.

"Sneeuwwitje" Satanswerk...

TEXAS CITY, TEXAS — Leden van de "Church of the First Assembly of God" in Texas City in de gelijknamige Amerikaanse staat hebben donderdag duizenden boeken, grammofoonplaten en andere voorwerpen vernietigd die zij "werk van de duivel" vinden.

Onder de vernietigde boeken was "Sneeuwwitje en de zeven dwergen" en onder de platen opnamen van rock'n'roll en country music.

"Mijn zoontje van zeven stond zijn poppen van Star Wars graag af", zei een huisvrouw die lid van de gemeente is. "De krachten van goed en kwaad in die film hebben niets met God van doen. Het is tovenarij".

LONDEN — Een Poolse treiler heeft in het zuiden van de Atlantische Oceaan twee Argentijnse vliegeniers gered. Dat is vandaag in Buenos Aires vernomen. Het schip zou ze 's morgens aan land zetten. Maar niets werd gezegd over de identiteit van de vliegeniers, terwijl ook niets duidelijk werd over de omstandigheden waaronder zij met hun toestel in zee stortten.

Vice-president VS bij Chinese vice-voorzitter

Taiwan bij overleg voorop op agenda

PEKING — Op de tweede dag van zijn verblijf in Peking is vice-president Bush van de Verenigde Staten vandaag ontvangen door de waarnemende vice-partijvoorzitter van China, Deng Xiaoping. Naar van officiele zijde is meegedeeld, hebben beiden het vóór alles gehad over de spanningen in de bilaterale verhouding door de Amerikaanse wapenleveranties aan Taiwan.

Peking staat er op dat Washington deze handel op een nog overeen te komen tijdstip stopzet. Het gesprek tussen Bush en Deng Xiaoping is door waarnemers bestempeld als uitermate gewichtig voor de verdere ontwikkeling van de betrekkingen tussen Washington en Peking. Als men niet tot overeenstemming over beeindiging van de leveranties komt, dan zou Peking kunnen doen waarmee het gedreigd heeft, het degraderen van de diplomatieke betrekkingen.

Bush heeft gisteravond aan een diner in aanwezigheid van premier Zhao Ziyang verklaard dat de Verenigde Staten staan achter een officiele uitspraak van China, dat er maar één China is en Taiwan daar deel van uitmaakt. Tegelijkertijd echter wees Bush er op dat er meningsverschillen zijn tussen Peking en Washington waarover men het nog moet hebben. Het probleem-Taiwan en internationale vraagstukken heeft de Amerikaanse vice-president gisteren ook gedurende twee uur besproken met de Chinese minister van Buitenlandse Zaken Huang Hua.

Avondklok in Bolivia opgeheven

LA PAZ — De avondklok die in Bolivia was ingesteld bij de militaire staatsgreep van 1980, is gisteren opgeheven. President Celso Torrelio verklaarde dat de opheffing van het uitgaansverbod onderdeel is van het "democratiseringsprogramma van de strijdkrachten".

Oorspronkelijk gold de avondklok van zonsondergang tot -opkomst. Naderhand mochten de Bolivianen gedurende vier nachtelijke uren hun huizen niet verlaten.

Britse regering vordert bananenboot

LONDEN — De Britse regering heeft gisteren een bananenboot gerequireerd voor dienst bij de Falklandvloot in het zuiden van de Atlantische Oceaan. De 9750 ton metende ,,Geestport" zal worden aangepast voor het vervoer van helikopters en zal optreden als bevoorradingsschip. De boot wordt in het weekeinde verwacht in Portsmouth, de Britse marinehaven, en zal in de loop van volgende week koers zetten naar de Falkland-eilanden.

WASHINGTON — De Verenigde Staten sturen hun speciale ambassadeur Richard Fairbanks op korte termijn naar het Midden-Oosten. Met Israel en Egypte gaat hij praten over de autonomie voor de Palestijnen in door Israel bezet gebied. Woordvoerder Dean Fischer van het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren gezegd, dat Fairbanks zondag een bespreking heeft met leden van de Israelische regering. Naar verwachting zal het bezoek van de speciale ambassadeur aan Israel en Egypte een week duren.

Claus von Bulow tot 30 jaar veroordeeld

Aristocraat schuldig aan poging tot moord

NEW YORK/NEWPORT (RHODE ISLAND) — De Deense aristocraat Claus von Bulow is gisteren tot 30 jaar gevangenisstraf veroordeeld nadat de jury hem schuldig had bevonden aan twee pogingen, zijn vrouw om het leven te brengen. De advocaten van de 55-jarige Deen kondigden op de zitting aan, tegen het vonnis in beroep te zullen gaan.

Volgens de procureur-generaal had Von Bulow twee redenen om zijn 50-jarige, zeer vermogende, vrouw te doden. Hij wilde de erfenis en hij had een verhouding met een andere vrouw. Na het proces is Von Bulow, die eens de rechterhand was van de olie-miljardair J. Paul Getty, tegen betaling van 1,3 miljoen gulden op borgtocht vrijgelaten. De vrouw van Von Bulow, die eerder getrouwd was met de Oostenrijkse prins "Alfi" von Auersperg, ligt sinds 21 december 1980 in een coma. De artsen achten de kans uitgesloten, dat zij ooit nog bij bewustzijn komt. Op 16 maart achtte de rechter bewezen, dat Von Bulow zijn vrouw, die last had van een te laag bloedsuikergehalte, twee keer heeft proberen te doden door haar een insuline-injectie te geven.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.;
bankrek. nr. 874.825.10.
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directie. drs E. R. Wilsoe
Namens Antillean News Holding n.v.:
R. F. Snow.
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse)
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegegeven; behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers, tel.: 3288 (kantoor) en 3245 (huis); Fotografie: Eline Drieze.

ST. EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel. 2222; fotografe: Olga Schats, tel 2222.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Dr R. J. Fruinplantsoen 30, 2552 LH Den Haag, Nederland,
tel.: 070-975886.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao:
Districo n.v.
tel.: 70503, 70504, 70304.
Ook voor klachten betr. bezorging
(het abonnementsgeld kan ook betaald worden via de Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626).

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST
Eilandsgeneesk.
8 mei 1982 vanaf 08.00 uur t/m 10 mei 1982 om 06.00 uur
stads en 2de distrikt Oost: dokter R. Pattinaja, spreekkamer Salinja Abao z/n, tel.: 54751; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen, tel.: 54751.

7 mei 1982 vanaf 18.00 uur t/m 10 mei 1982 om 06.00 uur
stads en 2de distrikt West: dokter S. Guerrero, spreekkamer Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen vrijdagavond, tel.: 53136; vanaf zaterdagavond, tel.: 43278.

derde distrikt Banda Abao: dokter F. Hernandez, spreekkamer Pannekoek, tel.: 641442; spreekuren: 10.00-12.00/16.00-18.00 uur; spoedgevallen, tel.: 641442.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten: de wacht heeft zuster Van Veldhoven, tel.: 76728 (zat.- en zondagochtend is zuster Martina ook te bereiken op tel.: 674996).

KLEUTERBUREAU: van 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmorgen van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (Weekeindedienst)
8 mei: Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241/23822; Punda: Popular, tel.: 611269.
9 mei: Otrabanda: Central, tel.: 23281/23286; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

VERLOF BEGRAFENIS
8 **mei**: E.F. de Camps, Mahoemaweg 35
9 **mei**: A.M. Rafaela, Seru Fortuna 330.

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-15.30 uur).
Frederik-Salinja; Maduro-Biesheuvel; Isa-Plantersrust; Scheidelaar-Mundo Nobo; Vanddis nv-Marie Pompoen; De Haseth-Parera; Nieuw-Sto. Domingoweg; Perry-Grand Central; Schotborgh-Cas Cora.

★ ★ ★

ZONDAG
DIVERSEN
JPF
17.00 uur Bingo Drive.

MAANDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur te Mundo Nobo t/o Coromoto-kerk/Coromoto College/Mgr Niewindt College/Charo; 10.15-10.45 uur te St Willibrordus t/o gouvern.-kantoor; 11.00-11.45 uur te Weg nr. Sta Cruz t/o Toko Manuel Serrao; 11.45-12.30 uur te Sta Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 uur te Soto t/o BC; Willy's Liquor Store, Sta Maria.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh. Walbeeckplein 13. Afd. Volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 11.00-19.00 uur.

BIBLIOTEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 te bellen).

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30 14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

DE TEMPEL: dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 10.00-23.00 uur.

SYNAGOGE.: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

WEGA-TECA, open van 15.00-17.00 uur; op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.

(Momenteel tot nader order gesloten).

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.); BARBER: (H.Joseph): zat.: 19.00 uur, zon.: 06.00 en 09.00 uur; BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned.), zon.: 10.00 en 18.00 uur; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur, zon.: 09.00 en 19.00 uur; CHARO (O.L.Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur, zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur; GROOT KWARTIER (O.L.Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur, zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur; JANDERET (O.L.Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur; hulpkerk BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur, zon.: 08.00 uur; JANWE (H.Hart van Jezus): zat.: 19.00 uur, zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur, zon.: 11.00 en 18.00 uur; MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur; SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur; OTRABANDA (Santa Ana): zon.: 08.00 en 19.00 uur; PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur, zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur; SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur, zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur; SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur, zon.: 17.00 uur; TERRA CORRA: 18.30 uur; SOTO: zat.: 19.00 uur, zon.: 09.00 uur; STEENRIJK (O.L.Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur, zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur; SUFFISANT (O.L.Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur, zon.: 09.00, 18.00 uur; WESTPUNT (H.Petrus): zat.: 19.00 uur, zon.: 08.30 uur, hulpkerk LAGOEN (H.Johannes): zon.: 10.00 uur; WISHI (H.Theresia): zat.: 19.00 uur, zon.: 08.00 en 18.00 uur; ZUID BONAM (H.Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur, zon.: 08.30-17.30 uur.

KAPEL Marinebasis Parera 18.45 uur rk Eucharistieviering (Ned. taal).

PROTESTANTSE KERKDIENST
VER. PROT. GEMEENTE
FORTKERK: 09.00 en 19.00 uur ds Jukema.
EMMAKERK; 09.00 uur ds V.d. Klig; 19.30 uur ds Van Buiren
TAMARIJN: 09.00 uur ds Renting
KON. WILHELMINA TEHUIS
11.00 uur ds Van Buiren
EBENEZER CHURCH
10.15 en 19.00 uur ds Smith
GEREFORMEERDE KERK
(Mundo Nobo)
09.30 uur ds Van Buiren.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *The sphinks*
(Aktiefilm, Engels, boven 18 jaar, f. 2,75 en 3,75).
24.00 uur *Expose me lovely*
(Sexfilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,75 en 3,75).
(zondag)
19.00 uur *Aligator*
(Horror, Engels, alle leeft., 2.,75, fl. 3,75)
21.00 uur *The Sphinx*

GOLDEN DRIVE IN
21.00 uur *Budy goes West*
(Aktiefilm, Engels, Alle leeft. fl. 5,-).
24.00 uur *Rise and fall of Idi Amin*
(True story, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).
(zondag)
19.00 uur *La hija de nadie*
(Musical, Spaans, Alle leeft, 7,50 p. Auto).
21.00 uur. *Budy goes West.*

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *The In laws*
(Aktiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).
(zondag)
14.30 uur *Puss and Boots*
(Adventure, Engels, Alle leeft., fl. 5,-).

TELECURACAO
ZATERDAG: 17.00 telefiesta; 18.00 battlestar Galactica; 19.00 deporte tele-8; 19.55 mini noticia; 20.00 rikesa universal; 21.00 aktwalidat; 21.30 notisiero tele-8; 22.30 estreno; 23.30 sluiting.

ZONDAG: 17.00 club PTL; 18.00 telepatria; 19.00 enfasis hubenil; 19.30 freedom in a new world; 19.55 mini notisia; 20.00 three's company; 20.30 Dallas; 21.30 notisiero tele-8; 22.15 reiskrant; 22.30 wrestling; 23.30 sluiting.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK. dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Mona Lisa om 19.30 uur.
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag Hotel Bonaire om 20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

Moederdag-bingo JPF

WILLEMSTAD — De Algemene Surinaamse Vereniging bedankt bij deze alle gasten die op de Sranang Dei van 1 mei de Club bezochten. Op korte termijn wordt ook een Hindoestaanse dag georganiseerd. Morgen is de hele familie welkom vanaf 17.00 uur op de Moederdag Bingo-drive in het JPF.

Heer Bommel en de ontsollen



01062– De dokter woonde in een buitenwijk van Rommeldam, zodat het tochtje met de taxi niet lang duurde. De moeilijkheid begon echter toen Tom Poes heer Bommel meetrok om de voordeur te bereiken.

"Hier woon ik niet," sprak de aangeslagen heer op besliste toon. "Bommelstein, bedoel ik. Ik wil naar huis. Heb hoofdpijn."

"J, ja," zei Tom Poes, hem voorttrekkend. "Dat weet ik, en daarom zijn we hier. U hebt uw hoofd gestoten; maar als u nu maar doet wat de dokter zegt, zult u vlug genoeg weer de oude zijn."

Zo pratende had hij eindelijk de deur bereikt, en daar viel zijn blik op een troep medicijnflesje en pillendozen, die ordeloos in het gras lagen.

"Ben niet oud!" riep heer Ollie uit. "Een Bommel wordt nooit oud, dat moest je weten. Hoofdpijn, dat is het. Is hier een be..."

"Een beetje wel," gaf Tom Poes toe, terwijl hij de klopper op de deur liet neerkomen. "Deze dokter is ook niet meer een van de jongste. Maar hij kent u nu eenmaal."

Hij wachtte een poosje zonder dat er werd open gedaan, en zijn vertrouwen in de geneesheer begon verder te dalen.

"Misschien kunnen we beter een andere gaan zoeken," mompelde hij.

"Het klopt," klaagde heer Ollie. "In mijn gedachtenleven, als ik grijpt..."

Verder kwam hij niet, want op dat moment werd het raam boven hem opengerukt, en een grote fles valeriaan trof hem op zijn bu..., dat hij met een zucht tussen de weggeworpen medicamenten landde.



KRALENDIJK/PLAYA FRANS — Voor de vissers, die gebruik maken van Playa Frans is een grote verbetering te constateren, nu de faciliteiten voor deze mensen behoorlijk zijn uitgebreid. Volgens gedeputeerde Wout wordt er momenteel veel aandacht besteed aan de ontwikkeling van de wijk Rincon en daaronder valt ook Playa Frans, waar enkele huisjes zijn neergezet, die de werkzaamheden voor de vissers aanzienlijk vergemakkelijken. Op de foto: een van de huisjes die kortgeleden gebouwd zijn te Playa Frans.

Zakenvaria

PAKTANK EUROPA/Bonaire heeft in 1981 goed geboerd. De resultaten beliepen 124 miljoen, twee miljoen minder dan in 1980. In 1978 nog had men een verlies van tien miljoen gulden. Zo blijkt uit de jaargegevens van Pakhoed Holding bv, waarover onlangs het Financieel Dagblad berichtte onder de kop: Voor Pakhoed Holding is fase van winstgroei aangebroken. De lagere opbrengsten van Paktank betreft in de deelneming in de Maasvlakte Oil Terminal, welke eind 1980 met een vierde verminderd, werden ruimschoots gecompenseerd door hogere opbrengsten (na belasting) van de deelneming op Bonaire. In het eerste halfjaar van 1981 moest op Bonaire zelfs extra drijvende opslagcapaciteit van ruwe olie worden ingehuurd, welke nu weer verdwenen is. Voor 1982 wordt overigens een lager resultaat verwacht. De prijsontwikkeling voor ruwe olie is geen stimulans voor verdere voorraadvorming van ruwe olie en olieproducten.

Christoffelpark dit weekeinde dicht

WILLEMSTAD — Het Christoffel Natuurpark is tot nader order gesloten. Dit vanwege de grote hoeveelheid regen (125 mm) die daar gemeten is. Zo te zien hadden de verfrissende regenbuien van gisteren ook minder prettige kanten.

Moederdag in Bolivar y Bello

WILLEMSTAD — In het Venezolaans Antilliaans cultureel centrum Bolivar y Bello wordt morgen ook Moederdag gevierd. De viering begint om elf uur met een Eucharistieviering waarin pater Joaquin Giraldo voorgaat, die speciaal ook zal bidden voor vrede in de wereld. Daarna is een ontbijt voor alle aanwezige moeders. Vervolgens zal de directeur van het centrum prof. Carlos Moreno Peña enige geschenkjes aan de moeders aanbieden die op bijzondere wijze meewerken met het centrum. Tenslotte worden er twee boeketten verloot; geschenk van het consulaat generaal en van de Venezolaanse bank op Curacao. Het eerste deel van de viering wordt begeleid door prof. Natacho Ramirez.

Assemblee blijkt toeristisch uitstapje

KRALENDIJK — Vrijwel alle dagbladen hebben melding gemaakt van een opvallend bezoek dat door 36 in Caracas geaccrediteerde diplomaten aan Bonaire gebracht zou worden. Het overigens onjuiste bericht was een officiële mededeling van de Eilandelijke Voorlichtings Dienst (EVD), die later het bericht rectificeerde. Het blijkt dat een aantal lager ambassade-personeel een toeristisch uitstapje aangeboden heeft gekregen en het Toeristenbureau zal dan voor deze heren een rondrit op het eiland organiseren. Hotel Bonaire zal de delegatie een cocktail aanbieden en dit zal ook gedaan worden door management van Flamingo Paradise in hun Casa de Playa naast het gezaghebbershuis.

PDB dringt aan op aankoop van Fontein

KRALENDIJK — De secretaris-generaal van de PBD, de heer Franklin Crestian, maakt zich bezorgd dat jaar na jaar veel geld wordt verkwist met de promotie van landbouw. Crestian denkt dat dit bedrag in de orde van grootte van een half miljoen gulden ligt en daarom werd door de PDB, aldus Crestian, reeds drie jaar geleden geattendeerd op de mogelijkheid de plantage Fontein aan te kopen. Wel bleek volgens deskundigen die een studie van de plantage gemaakt hadden, dat slechts een tiende deel van het terrein beschikbaar zou zijn voor landbouw-activiteiten, maar daarnaast bleek ook wel, aldus de PDB, dat het gedeelte van Fontein dat gebruikt kon worden, zeker een productie van rond 750.000 gulden zou kunnen opleveren. Het was dus alleszins waar, aldus Crestian, om de aankoopsom van 400.000 gulden op tafel te leggen, ondanks het feit dat niet alle producten die nu bij de Venezolaanse barkjes te koop zijn, op de plantage verbouwd zouden kunnen worden. Niettemin, aldus Crestian, zouden de voordelen van deze investering opwegen tegen het te besteden bedrag, terwijl elke gulden die uitgegeven wordt voor de aankoop van een Bonaireaans product een gulden inkomsten betekent voor de bevolking zelf.

Een ander voordeel is, aldus de secretaris van de PDB, dat de overheid geen half miljoen aan de landbouw behoeft te pompen zonder er iets voor terug te krijgen, want de plantage Fontein zal genoeg kunnen produceren om de kosten te dekken, terwijl er ook veel mensen een werkgelegenheid kunnen vinden.

Volgens de heer Crestian is het later het voorstel van de PDB mislukt, omdat het BC geen kans zag om van de Nederlandse regering fondsen te verkrijgen om Fontein aan te kopen en het blijft voor de PDB onbegrijpelijk, want er zou niet alleen geld uitgespaard worden, maar de groenten zouden er ook goedkoper door geworden zijn.

Commentaar

Kiezen

VOLGENS DE LAATSTE gegevens zullen er ongeveer ... jongelui op 25 juni voor de eerste maal mogen stemmen. De groep die al twee of drie jaar eerder deze kans heeft gehad telt ongeveer 1600 stemmers, terwijl de daarop volgende groep tot de leeftijdsgrens van 40 jaar 1252 stemmers telt. In het totaal is dus de jongste groep stemmers voor de komende Statenverkiezing 3112 stemmers groot en dat is 55 procent van het totaal aantal stemmers. Dat is dan tevens de bevolkingsgroep die de komende tot 30 jaar de beroepsbevolking, de volwassenen, de leiders en ouders zullen uitmaken. Zonder daarover uit te weiden, is het duidelijk dat de komende tientig jaren zeker tot de belangrijkste uit de landelijke en eilandelijke geschiedenis zullen gaan behoren.

Wie echter zijn oor te luister legt, zal constateren, dat onder de jongeren niet alleen een geringe interesse leeft voor de verkiezingen en de daaruit voortvloeiende regering, maar dat men zelfs een zekere aversie heeft tegenover het gehele politieke spel dat er gespeeld wordt. Deze laissez-faire-houding van een bevolkingsgroep die de komende steunpilaar van het land dient te zijn, zal een funeste invloed kunnen hebben op de ontwikkeling van het land.

Het mag niet uitgesloten worden geacht, dat de houding van sommige politici voor een groot deel debet is aan de volledige desinteresse in de politieke toekomst van het eigen land. Hoewel schoon van diverse torens is geroepen, dat ditmaal de politieke campagne in constructieve zin gevoerd zou worden, wijst de praktijk uit, dat niets minder waar is. Op dit eiland van 9... zielen en vijfduizend stemmers zijn er enkele in de politiek actieve figuren met enige capaciteit. Tot nog toe hebben deze weinige figuren met enige capaciteit niet veel meer gedaan, dan de bevolking overtuigen dat de tegenpartij geen enkele capaciteit heeft.

Er is al eens eerder gezegd dat de nu florerende politieke partijen een kiezerskern hebben die tot hun dood op dezelfde partij blijft stemmen. Er is echter een grotere groep jonge kiezers in opkomst, die nog steeds in een politieke lacune leven omdat ze niet mee willen doen met insinuaties, leugens, misleiding en andere minder aanvaardbare praktijken. Helaas zijn er velen onder deze jongeren die niet willen kiezen. Men zou ze haast gelijk geven, ware het niet dat het einde van een democratie zou kunnen betekenen.

Volgens dr Moses Semeleer:

Abraham gebruikt BPWU voor politiek voordeel

KRALENDIJK — De voorzitter van de politieke partij MAS, tevens secretaris van de vakbond Bonaire Petroleum Workers Union (BPWU), dr Moses Semeleer, heeft in een persverklaring medegedeeld, dat de voorzitter van de BPWU, de heer Jantje Landwier, heeft verklaard, dat gedeputeerde Wout in zijn eerste mei-toespraak een aanval heeft gelanceerd op de BPWU. Het blijkt dat voorzitter Landwier ook uitgehaald heeft in de richting van Semeleer en zijn partij MAS, omdat deze laatste problemen zou hebben veroorzaakt in het bestuur van de gencemde vakbond.

Dat er problemen zijn in de BPWU, aldus Semeleer, is ontstaan omdat voorzitter Landwier onder invloed van Jopie Abraham van Semeleer heeft geëist om een persoonlijke aanval te doen op gedeputeerde Wout. Zowel Landwier als Abraham, aldus dr Semeleer, willen wraak nemen op de gedeputeerde. In feite, zo stelt secretaris Semeleer, was er tussen hem en Landwier afgesproken, dat er een brief zou uitgaan naar Wout met het verzoek om de BPWU niet meer aan te vallen, waardoor er meer eenheid zou kunnen ontstaan. Volgens Semeleer werd voorzitter van de BPWU, Jantje Landwier, zo zodanig beïnvloed tegen zijn secretaris, dat er inderdaad moeilijkheden ontstonden. Op deze manier, aldus dr Moses Semeleer, wil Jopie Abraham voorzitter Landwier gebruiken om dat op de manier de weg voor de Partido Democratico Boneriano geplaveid zou worden. Tot slot van zijn verklaring deelt Semeleer nog mede, dat hij als voorzitter van MAS nimmer een stemadvies heeft gegeven. Dat is ook niet nodig, aldus Semeleer, want de Patriotico gaat deze verkiezingen toch winnen.

KRALENDIJK — De commissie Promové Cultura Boneriano Procubo heeft tijdens een feestelijke bijeenkomst in het magasina di Rey al degenen die medegewerkt hebben om de periode van de Simadan-feesten te laten slagen, dank betuigd. Bovendien werd door de commissie een financieel overzicht overlegd dat er over 1982 een totaal-bedrag was van fl.11.376,65 was binnengekomen, maar dat over dezelfde periode een bedrag van fl.12.819,24 was uitgegeven. Tijdens de feestavond kon men genieten van de ritmisch-muzikale groep Watapana.

Booi dient aanklacht in

KRALENDIJK – De vice-voorzitter van de Union Patriotico Boneriano (UPB), de heer Ramoncito Booi, heeft een aanklacht ingediend tegen de voorzitter van de Partido Democratico Boneriano, de heer Jopie Abraham, omdat deze tijdens een verkiezingstoespraak te Rincon gezegd zou hebben dat de heer Booi veroordeeld en ingesloten is geweest wegens diefstal. Ramoncito Booi, die behalve vice-voorzitter van een politieke partij ook voorzitter is van de Stichting Scholengemeenschap en bovendien op Bonaire een zaak drijft, voelt zich door de mededeling van Jopie Abraham in zijn goede naam en eer aangetast.

Internationale dag Rust + Burgh

WILLEMSTAD — Morgen, Moederdag, wordt er op Rust & Burgh een internationale dag gehouden door SOV Asiento. De viering is van vier uur 's middags tot negen uur 's avonds. Er zijn Nederlandse, Surinaamse, Franse, Curacaose, Indonesische en Amerikaanse eettenten. Ook is er een show van dans en muziek uit bovengenoemde landen en er is gelegenheid tot dansen.

Padvinders

WILLEMSTAD — Het niet doorgaan van de Statenvergadering gisteren bij gebrek aan quorum, hoewel voldoende Statenleden in het parlementsgebouw aanwezig waren, wekte boosheid bij enkele regerings-adviseurs. Zij staken hun woede niet onder stoelen of banken. Eén van hen zei zelfs dat dit soort handelingen maakt dat er een voedingsbodem wordt geschapen voor een greep naar de macht door legereenheden.

Een "blauw" Statenlid - die wel even ontdaan was over de gang van zaken met betrekking tot vooral de Statenleden die liever een kop koffie nuttigden dan zich bezig te houden met landszaken - had geen hoge pet op van de inzet van de volksvertegenwoordigers. "Ach met zo'n gezelschap", zo zei hij in een opwelling, "heb je geen leger nodig. Padvinders kunnen daarbij zelfs nog een geslaagde greep naar de macht doen".

Meer comfort op DC-9's van de ALM

WILLEMSTAD — Met hulp van de McDonnel Douglasfabrieken in de Verenigde Staten gaat de ALM de stoelen van de toestellen type DC-9-30 verder uit elkaar plaatsen. Dat werd gisteren verklaard op een persbijeenkomst ter gelegenheid van de nationale luchtvaartmaatschappij voor vertegenwoordigers van nieuwsmedia.

Media-mensen van Aruba, Bonaire en Curacao kregen een rondleiding de hele dag langs diverse departementen van de ALM en het luchthavenbedrijf op Hato. Uit de informatie die werd verstrekt bleek onder meer dat de directie had besloten tot meer comfort voor de passagiers op vooral de route Miami-ABC-eilanden. De stoelen staan op dit moment in de DC-9-30 31 inch van elkaar; dat wordt verhoogd tot 34 inch.

Vergelijk met overheidsbonden over indexering

WILLEMSTAD — Demissionair premier Don Martina heeft een vergelijk getroffen met de bonden van overheidspersoneel over de indexering voorlopig. De bonden hebben de bewindsman nog een maand respijt gevraagd om alsnog met een eensluidend voorstel daarvoor te komen.

Zoals de Amigoe al berichtte is er een minderheidsstandpunt en een meerderheidsvoorstel bij de overheidsbonden voor een nieuwe indexeringsregeling. Om die toch samen te smeden willen zij meer studietijd. De regering is daarmee accoord gegaan. De overheid indexeert de inkomens pas als het index-cijfer de vier procent overschrijdt. Details worden voorlopig nog niet verstrekt over de tussentijdse regeling om de regering de kans te geven de eilandsbesturen van een en ander op de hoogte te stellen.

VIERING 200STE GEBOORTEDAG VRIJHEIDSSTRIJDER

Voorstel in Commissie-Brion:

Defilé Venezolaanse kadetten door Punda

WILLEMSTAD— Voor de herdenking van de tweehonderdste geboortedag van Pedro Luis Brion is er een gemengd Antilliaans-Venezolaanse commissie in het leven geroepen voor de feestelijke activiteiten daarom heen. Er is een concept-programma daarvoor gepresenteerd van Venezolaanse zijde. Daarin komt ondermeer een voorstel voor een defilé van Venezolaanse kadetten door de straten van Willemstad.

Op 15 februari verzocht de Venezolaanse consul-generaal op Curacao, José Angel Ciliberto Oropeza, de Antilliaanse regering om een commissie samen te stellen. Daarin zou niet alleen het Land maar ook het eilandgebied Curacao vertegenwoordigd moeten zijn alsook de twee Venezuela-gezinde instanties. Die commissie zou tot taak moeten krijgen om een programma op te stellen voor de viering en de herdenking van de 200-ste geboorte dag van de vrijheidsstrijder Pedro Luis Brion op 30 juli dit jaar. Deze Brion was Curacaoenaar van geboorte en heeft gevochten aan de zijde van de Venezolaanse vrijheidsheld Simon Bolivar.

ONGEDULDIG

Ergens moet er vertraging zijn opgetreden in de zaak. De regering speelde het door aan de dienst Cultuur en Opvoeding met de taak er de anderen bij te betrekken.

Op 14 april was er een officiele gelegenheid waarbij de Venezolaanse consul een toespraak hield. Daarin maakte hij de ministerraad niet alleen het verwijt geen vertegenwoordiger te hebben gestuurd naar die bijeenkomst, maar tevens niets te zijn opgeschoten met de instelling van een Brioncommissie.

De dag erna vernam minister mr Lesley Navarro van Cultuur van deze ongeduurigheid van de Venezolaanse consul. Hij legde de man uit, na consultatie in het Fort Amsterdam, dat noch hij noch een andere minister ooit een uitnodiging hadden ontvangen voor de officiele gelegenheid van 14 april. Op grond daarvan konden zij er ook geen van allen aanwezig zijn. De consul vond het maar vreemd dat zij geen uitnodiging hadden ontvangen.

Niet lang daarna werd de consul telegrafisch meegedeeld dat er al vertegenwoordigers waren aangesteld voor het Land in die commissie. De regering had daarover besloten. Als voorzitter van de commissie werd voorgedragen de heer Edsel "Papy" Jesurun, directeur van Cultuur en Opvoeding. Tot secretaris van de commissie werd benoemd Theo Hermelijn, van diezelfde dienst. Als leden werden er nog aan toegevoegd voor het Land drs Rudy Naaldijk, directeur van het departement van Onderwijs, en Hector Weber, contactman met Caracas.

VERRASSINGEN

In die commissie namen verder zitting de voorzitter van de Sociedad Bolivariana, te weten Alfred Donker, en een afgevaardigde van de op Curacao gevestigde instantie Fundashon Amigos del Museo Bolivariano, mevrouw Mavis Dellanooy.

Het bestuurscollege van Curacao reageerde al evenzeer positief op dit idee en stelde als leden voor Pacheco Domacassé, hoofd Sectie Cultuur, Ingrid Louis van diezelfde afdeling, Roberto Suriel, hoofd PR-Eilandgebied, en Clifford Goilo van de School-Advies dienst (SAD).

Afgesproken was dat de commissie-voorzitter regelmatig nauw contact zou onderhouden over de vorderingen van de commissie bij de uitwerking van plannen voor de viering. De regering wilde weten wat er allemaal gepland zou worden om niet voor verrassingen te worden geplaatst. Tot nu toe is er geen feedback teruggeweest van de commissie naar de landsregering.

KADETTEN

De Venezolaanse consul heeft de overige commissie-leden een programma voorgesteld waarop diverse activiteiten staan opgesomd. Eén van de meest opmerkelijke voorstellen houdt verband met het geplande bezoek van het Venezolaanse oorlogsschip Pedro Luis Brion op 30 juli aan Curacao. Onderdeel van dit bezoek is dat een groep Venezolaanse kadetten een mars zal houden door de straten van Willemstad.

Het feit dat het om kadetten gaat is bedoeld om de zaak meer cachet te geven. Dat zijn namelijk beroeps-militairen en beslist geen dienstplichtigen. Ze zijn het die een militaire carriere nastreven bij de Venezolaanse strijdkrachten. Het is voorts de bedoeling om hoge Venezolaanse militaire autoriteiten de situatie in de stad te laten bekijken om een route daarvoor uit te stippelen. Er wordt rekening gehouden met de mogelijkheid dat het defilé plaats vindt tezamen met het Vrijwilligers Korps Curacao (VKC) en eenheden van de Koninklijke Marine.

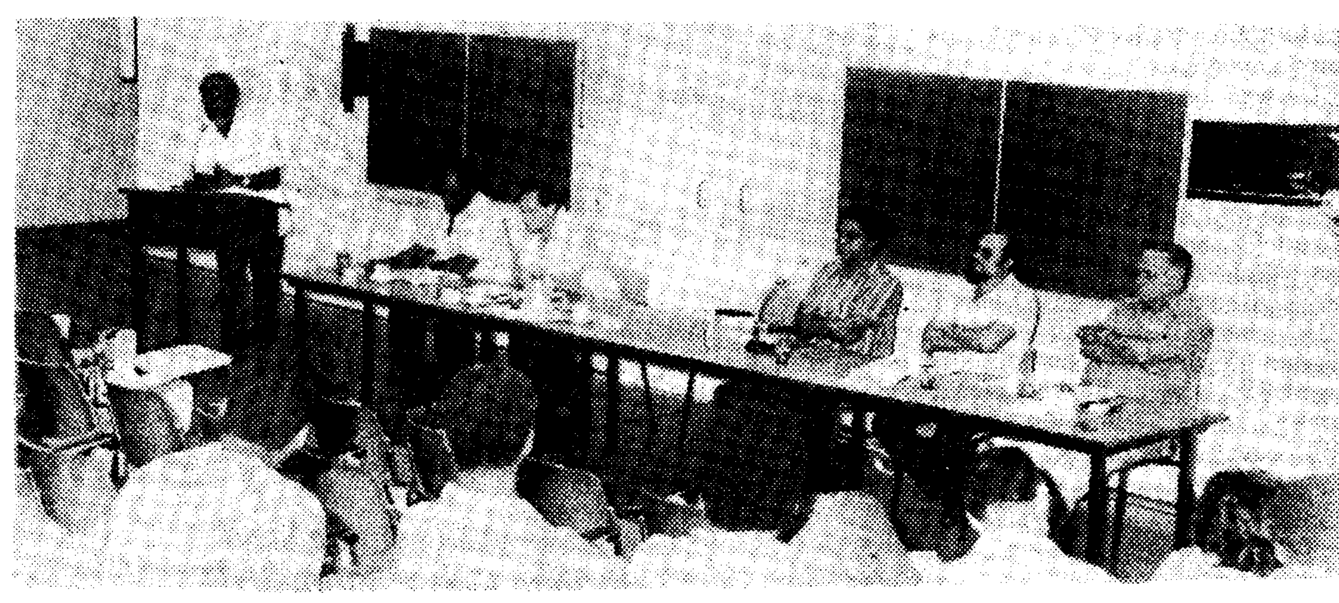
WENKBRAUWEN

De besprekingen in de commissie zijn nog maar net op gang gekomen. Niet duidelijk is of er al een fundamentele discussie op gang is gekomen over het nut voor Curacao van zo'n viering en meer specifiek over het voorstel voor een militaire parade. Wel heeft dat programma-onderdeel al diverse wenkbrauwen doen fronzen op Scharloo en in het Fort Amsterdam.

Het is niet gebruikelijk dat opvarenden van oorlogsschepen (noch van de Koninklijke Marine, noch van andere landen) om een militair defilé te houden in de stad. De volgende week doet een Amerikaanse oorlogsbodem de Curacaose haven aan in het kader van tweehonderd jaar diplomatieke betrekkingen tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Verenigde Staten, maar er staat geen militair defilé van de Amerikaanse marine gepland.

Ifatca postzegels

WILLEMSTAD — Bij gelegenheid van het verschijnen eerder deze maand van de zogenaamde Ifatca postzegel-serie is ook de traditionele circulaire uitgekomen met wat gegevens over deze postzegels (35, 75 en 150 cent, zonder toeslag; oplage van 250 duizend series) en de internationale organisatie van luchtverkeersleiders.



WILLEMSTAD — De belangstelling voor een vanmorgen gehouden politiek forum op de universiteit was onder de maat. Aan dit forum, georganiseerd door het UNA-blad Brasia, namen deel vertegenwoordigers van politieke partijen, van vakbonden en van het bedrijfsleven. Op de foto het moment dat MAN-leider Don Martina aan het woord is. Achter de tafel hebben zitting vlnr mr Maurits Larmonie (NVP), Haim da Costa Gomez VBC), Orlando Cuales (gespreksleider), Alcides Cova (PWFC) en Onofre Bikker (DP).

Ondanks gesprekken van Staten-partijen

NVP, DP en MAN blijvend oneens over voorzitter

WILLEMSTAD — De kans dat de Curacaose partijen in de Staten met een gezamenlijke voordracht komen voor de nieuwe voorzitter van de Staten is bijna uitgesloten. Mogelijk dat er dit weekeinde nog wat op het politieke vlak gesproken zal worden, maar gezien de reeds ingenomen standpunten lijkt een vergelijk niet meer te halen langs die weg.

Maandagmiddag om twee uur komt het parlement in openbare vergadering bijeen ter afsluiting van het lopende zittingsjaar en om een voordracht te doen voor de functie van voorzitter en onder-voorzitter van de Staten. Omdat er momenteel geen regerings-coalitie bestaat (vandaar de verkiezingen over enkele weken -RED) zijn er ook geen politieke afspraken van kracht over de bekleding van die functie. Tot nu toe gold een politiek accoord gesloten door MAN, MEP, UPB en DP dat Pedro Bislip van de vijfmansfractie van MEP voorzitter was en Roy Markes van de zevensmans-fractie van MAN-ondervoorzitter.

Nu er geen politieke afspraken gelden op dit punt, heeft de MAN gesteld dat Roy Markes kandidaat is voor het voorzitterschap tot aan de ontbinding van de Staten eind juli. De MEP zal ook wel terugkomen met Bislip als de eigen kandidaat. De NVP heeft laten weten Edsel "Papy" Jesurun als kandidaat te hebben, terwijl de DP al heeft laten weten in dat geval als eigen kandidaat vooruit te schuiven Onofre Bikker. De andere partijen ook een eigen kandidaat hebben is niet bekend. Bij een stemming zou dat geven dat Bislip vijf stemmen kan krijgen, Markes zeven, Jesurun twee en Bikker twee. Het is echter vereist dat een Statenvoorzitter een meerderheid van de Staten-stemmen krijgt.

Op initiatief van de DP is er enkele weken geleden al voorzichtig gesproken met MAN over de invulling van die functie. In eerste instantie verklaarde de DP - aldus ingewijden - zich accoord met Markes als voorzitter en Rudy Ellis (van PPB Bonaire) als onder-voorzitter. Daarover zou contact worden opgenomen met de DP, waarna MAN, DP en NVP zouden kijken of op dat punt overeenstemming te bereiken was. Deze contacten verliepen niet vlekkeloos waardoor plotseling zowel NVP als DP toch met eigen kandidaten op de proppen kwamen.

Er is daarna opnieuw geprobeerd door de Curacaose partijen om een front te vormen. Om zes uur gisteravond zou uitsluitsel gegeven worden. De NVP heeft inmiddels laten weten voor een Curacaose kandidaat voor die post te zijn, maar de kandidatuur van Jeserun te handhaven. Niet bekend is of de DP de kandidatuur van Bikker handhaaft. MAN handhaaft als grootste partij de kandidatuur van MAN. Leo Chance van de DP-Bovenwinden heeft al laten weten accoord te kunnen gaan met de kandidatuur van Markes en ook Ellis kon zich hiermee verenigen. Ook hij vond dat de voorzitter van Curacao moet komen.

UNANIEM

De verwachting is dat de MEP met een kandidaat komt en dat de Arubaanse partijen daar unaniem achter gaan staan. Zo heeft Bislip indertijd ook de steun gekregen van de Arubaanse oppositie-partij AVP. Dat zou inhouden dat Bislip maandag kan rekenen op de steun van MEP, AVP en PPA; tezamen goed voor acht zetels.

Op Curacao maakt Markes kans op zeven zetels van de MAN, een van PPB en een van DP-Bovenwinden. Afhankelijk van de houding op dat moment van de DP en NVP zal bekeken moeten worden of Markes toch in één keer de vereiste Statenmeerderheid krijgt. In het verleden heeft de NVP meermalen voor Arubaanse kandidaten gestemd. Nu kunnen zij met Jesurun komen en daar stemmen op uitbrengen. De DP kan zijn twee stemmen uitbrengen op Bikker.

DILEMMA

De stemverhouding wordt dan: negen voor Markes, acht voor Bislip, twee voor Jesurun, twee voor Bikker. Omdat er geen meerderheid is schrijft het Reglement van Orde van de Staten voor dat er een nieuwe stemming moet plaats vinden. De keus is dan tussen die twee kandidaten die de meeste stemmen hebben weten te behalen in de eerste ronde. Dat zou betekenen dat Markes en Bislip de twee overgebleven kandidaten zijn. Dan wordt het interessant te zien hoe er gestemd gaat worden door de Curacaose partijen DP en NVP, want er mag worden aangenomen dat de Arubanen opnieuw hun stem eensgezind zullen uitbrengen op Bislip. Als DP zich bij de Markes' kandidatuur aansluit haalt hij er totaal elf, wat nog net geen meerderheid van de Staten is; hij heeft er minimaal twaalf nodig. De NVP zal nodig zijn voor die meerderheid in dat geval. Gezien de stelling dat de NVP voor een Curacaose kandidaat tot voorzitter is zal logischerwijs gerekend mogen worden op de steun van de NVP. In dat geval stemt de NVP ook niet als oppositiepartij met de coalitie mee, zoals veelal gedacht wordt. Op dit moment met een demissionair kabinet is er geen onderscheid meer tussen coalitie en oppositie. Hooguit tussen partijen met wel of geen vertegenwoordigers in de centrale regering. Het getouwtrek op Curacao houdt regelrecht verband met de aan de gang zijnde politieke verkiezingscampagne. De partijen willen niet het verwijt krijgen zich achter kandidaten van tegenstanders te stellen. De NVP verkeert echter in het "politieke dilemma", dat het anders meewerkt aan de aanstelling van een Arubaanse voorzitter, terwijl het juist tot doel zegt te hebben de belangen van in de eerste plaats Curacao te dienen. Als de NVP omzwaait wordt het de eerste keer, zo niet een van de zeldzame keren dat de Curacaose politici in de Staten zich aaneen hebben gesloten bij de voordracht van een kandidaat voor voorzitter.

ANNUITEIT

Mocht het zo zijn dat er geen meerderheid gehaald kan worden in het parlement, dan blijft de huidige voorzitter Bislip aan. In dat geval hebben de Arubanen hun zin toch gekregen. Als Bislip om de een of andere reden niet terugkeert bij de Statenverkiezingen van 25 juni valt de post, die hij in de Staten achterlaat toe aan het oudste lid in jaren en annuiteit, Poy Werleman van MEP, gevolgd in tweede instantie door Onofre Bikker van de DP. Werleman komt niet terug na de verkiezingen; Bikker is wel weer kandidaat. Die functie mag die persoon dan vervullen totdat de Staten in hun nieuwe samenstelling een nieuwe voordracht doen en dan conform ook de politieke afspraken die horen bij de vorming van een nieuwe coalitie.

Shell-spaarders bij VKB beschikken weer over geld

WILLEMSTAD— De Shell-werknemers die door de loop der jaren geld gespaard hebben bij de Volkskredietbank (VKB), maar daar niet over konden beschikken vanwege de deplorabele financiele situatie van de instelling, kunnen hun geld maandagmiddag opnemen.

Minister Jules Eisden van Sociale Zaken heeft bekend dat de overheid garant is gaan staan voor het bedrag dat de VKB de betrokken Shell-werknemers schuldig is. Afhankelijk van wat zij hebben ingevuld op speciaal uitgereikte formulieren kunnen zij ingaande maandag beschikken over hun spaargeld bij die commerciële bank waarheen zij het hun toekomende bedrag hebben laten overmaken. Maandagmiddag kunnen zij zich bij die bank aanmelden voor het geld. Op die manier wordt hen echter ook de mogelijkheid geboden verder te sparen. Zij die geen bankrekening hebben geopend op een van de lokaal gevestigde commerciele banken, kunnen zich persoonlijk en zo snel mogelijk wenden tot de VKB aan de Breedestraat Otrobanda.

Man verdronken in de haven

WILLEMSTAD — Nabij de Brionwerf is er gisteren een lichaam door de havenpolitie uit het water gehaald. Omstreeks negen uur 's morgens kwam de melding binnen bij de Havenpolitie dat er een lichaam in het water dreef. Aan de kade werd de dood door een arts geconstateerd. Aan de hand van een opsporingssignalement leek het te gaan om Virgilio Hansu (51) en dat werd later door familieleden bevestigd. Het slachtoffer woonde aan de Jan Noorduinweg en werd sinds gisteren in de vroege ochtenduren vermist.

Commentaar

Baksteen

HET LIJKT EROP dat huidig parlementsvoorzitter Pedro Bislip niet meer lang als zodanig aanzit. Hoewel er ook dit weekeinde nog flink gedelibereerd zal worden in politieke kringen over een voordracht een nieuwe voorzitter tot aan de Staten-ontbinding is een terugkeer van Bislip nu niet waarschijnlijk. In de periode dat Bislip de voorzittershamer hanteerde heeft hij zich een waardig parlements-praeses getoond die recht door zee gaat. Hij is op enkele momenten zelfs erg coulant geweest voor de regering waar zijn partij MEP sedert september verleden jaar geen deel meer van uitmaakte; tot ergernis van partijgenoten vaak. Hem kan nimmer verweten worden dat hij zijn functie van voorzitter politiek heeft misbruikt.

Slechts op één punt blijft een kritische kanttekening staan. De MEP vroeg na de kabinetscrisis in september '81 een Statenvergadering aan over de reden van de val, namelijk de kwestie van de exclusieve rechten voor exploratie en exploitatie van eventuele bodemrijkdommen. Die vergadering werd geheel correct door Bislip bijeengeroepen op 21 september.

Twee dingen gebeurden er die dag. De Arubaanse oppositiepartij AVP kondigde een motie aan over die kwestie, waar de MEP toch liever niet aan wilde. Bovendien onthulde de Amigoe de koehandel van de MEP met Antilliaanse (niet slechts Arubaanse) belangen in Washington.

De vergadering werd plotseling die middag geschorst met de toezegging dat hij spoedig weer opgeroepen zou worden. Enkele malen herhaalde Bislip die belofte en zei dat dat steeds maar onmogelijk werd gemaakt door onvoorziene omstandigheden. Iedereen wist wel beter. De MEP oefende pressie op Bislip uit om die vergadering te verschuiven naar Sint Juttemus, zoals Van der Stee zou zeggen. Daarin is Bislip geslaagd. De duidelijkheid die van de MEP zou worden geeist door voormalige coalitie-genoten en de oppositie blijft uit.

Toch is Bislip beslist geen jaknikker binnen de MEP gebleken. Hij heeft wel degelijk tegenstand geboden aan "alleenheerser" binnen de partij Betico Croes. Die liet Bislip nog maar enkele maanden geleden zelfs als een baksteen vallen toen hij en MAN-minister als informateurs van de gouverneur optraden. Bislip was ook degene die de afronding van de parlementaire enquete naar de "Queen of Saba" heeft proberen door te drukken in weerwil van onder andere zijn eigen partij en de AVP, die daar geen heil meer in zagen op het moment dat minister De Castro zijn ontslag indiende en het Kabinet Martina-II ook naar huis ging. Het is Bislip net niet gelukt om dat enquete-werk ook formeel af te wikkelen voordat hij maandag naar alle waarschijnlijkheid zijn functie neerlegt.

Er is nog maar een zeer kleine kans dat hij althans tot de Staten-ontbinding aanblijft als parlements-voorzitter. Dat is slechts het geval als er geen meerderheidssteun komt voor één van de voordrachten die gedaan wordt voor die functie. In dat geval wordt het hem toch mogelijk gemaakt om de volgende week zelf nog ook de enquête rond te krijgen.

Enquete

MET DE VERKIEZINGEN voor de boeg zal er opnieuw veel ophef worden gemaakt omtrent het muntenplan Queen of Saba. Er zal opnieuw worden gesuggereerd dat er heel wat - niet bewezen - corruptie is gepleegd daaromheen en dat er sommen geld mee gemoeid zijn geweest, insinuerend dat de gemeenschap er op verloren heeft. De boeken geven aan dat al het door de overheid geinvesteerde geld tot de laatste cent is teruggekeerd in landskas. Wat de gemeenschap wel veel heeft gekost - door het onnodig rekken door de politici van de oppositie vooral - is de enquête op zich. De daaraan verbonden kosten worden in bevoegde Staten-kringen voorlopig al geraamd op ruim een ton. Dat is wel concreet te maken. En daarvan is een flink deel gespendeerd aan bevrediging van partij-politiek gehunker naar vernietiging van "tegenstanders" niet ten algemene nutte.

Mr Eman stelt wel belang in afronding Saba Queen-zaak

ORANJESTAD — AVP-Statenlid mr Henny Eman reageerde gisteravond met een verklaring op het Amigoe-bericht dat hij noch zijn partij nog belangstelling zouden hebben in de afronding van het "Queen of Saba" onderzoek.

Niets is minder waar. Reeds de eerste dag nadat de Staten besloten hadden een enquête te houden inzake uitgifte van de munt Queen of Saba en het beleid van minister drs De Castro ten aanzien van de Centrale bank, heeft de heer Eman om de notulen van die Statenvergadering gevraagd; tot heden heeft hij deze notulen niet ontvangen.

Constant heeft de heer Eman de voorzitter van de Staten voorgehouden dat deze notulen beschikbaar moeten zijn. Een jaar lang kreeg de heer Eman toezeggingen dat hij de notulen spoedig zou ontvangen. Laatstelijk hoorde hij van de griffier dat de notulen gisteren hadden moeten klaar komen.

De heer Eman wijst er in zijn verklaring op, dat het onmogelijk is om verslag te geven over het beleid van minister drs De Castro zonder over de notulen te beschikken waarin geschreven staat wat de bewindsman in die Statenvergadering naar voren heeft gebracht en wat besproken is. Dat moet in de nota verwerkt worden.

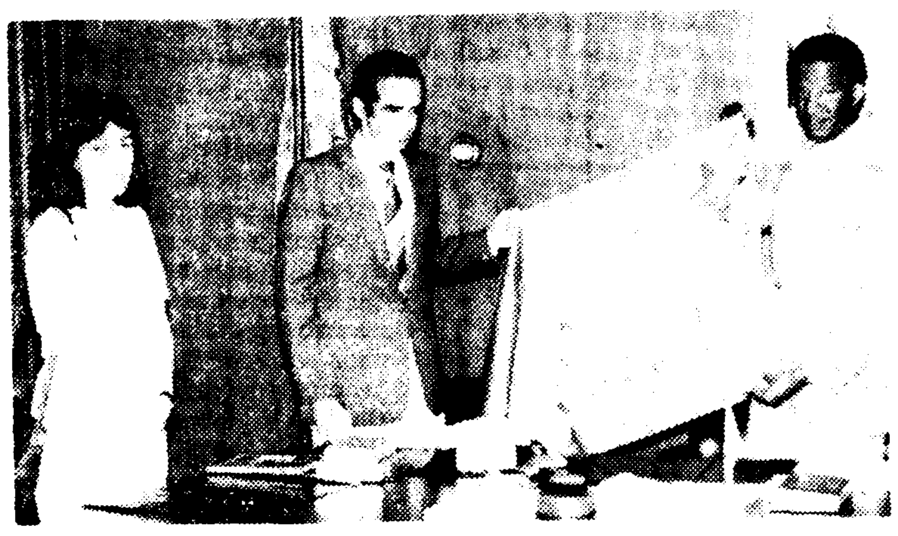
Dat ik de laatste maanden vergaderingen niet bijwoonde, aldus mr Henny Eman in zijn gesprek met de Amigoe, en de zaak heb laten rusten, is logisch omdat in die vergaderingen niets meer gedaan kon worden; het is wachten totdat de gevraagde notulen klaarkomen en dan de zaak afronden. De heer Eman heeft de AVP-nota klaar, doch het wachten is op de notulen.

De heer Eman wijst er nog op dat minister van Financien drs Marco de Castro met rust werd gelaten, omdat hij inmiddels zelf al had ingezien dat hij fout handelde en de schuld heeft in de gehele Queen of Saba-affaire door zijn ontslag aan te bieden. Dat door andere omstandigheden desondanks de minister aanblijft is voor de heer Eman geen reden om een reeds geslagen man, die toegaf dat hij fout was door zijn aftreden, te blijven aanvallen.

Dat de MAN geoordeeld heeft ondanks het gebeuren Marco de Castro toch nog op een hoge positie op de lijst voor de komende verkiezingen te plaatsen is een zaak die in eerste instantie de MAN en de andere partijen op Curacao aangaat. Wanneer het rapport over het schandaal rond de Queen of Saba uitkomt, zal iedereen begrijpen wat voor een kanjer van een blunder dit weer was. Ik geloof dat men al aanvoelt komen wat er gaat gebeuren, aldus mr Henny Eman tot slot van zijn verklaring, en vooruitlopend op het uitkomen van het rapport zijn er enigen in onze samenleving die blijkbaar alweer in de bres springen voor een man, die de Antillen een enorme schade heeft toegebracht. Men doet weer net of er niets gebeurd is, terwijl feiten het tegendeel duidelijk bewijzen.

NASCHRIFT REDACTIE CURACAO: Als de heer Eman wel belangstelling had getoond, had hij nu ook kunnen weten dat de gevraagde notulen maandag kant en klaar zijn. Statenvoorzitter Bislip bevestigde desgevraagd middag opnieuw dat op van de binnengekomen co adviezen van MAN, DP, NVP en DP-Bovenwinde eindverslag gemaakt worden. Ontbreken di AVP, MEP en PPB.

ORANJESTAD De tweede Arubaanse vlag die op vrijdag uitgereikt werd, was voor de burgemeester van de Colombiaanse stad Medellín, de heer José Jaime Nichols. Op de foto overhandigt waarnemend gezaghebber Remie Zaandam (rechts) de vlag aan burgemeester Nichols, die vergezeld was van zijn echtgenote.



Natuur vernield voor onverstand

SANTA CRUZ — Op de weg van Boca Prins naar Miralamar is een dumptruck van de weg geraakt en in een rooi terecht gekomen. Bij het uithalen van de rooi werd de natuur behoorlijke schade toegebracht. STINAPA-voorzitter ir. P. Denters vertelde de Amigoe vrijdagmiddag dat hij zich ter plaatse op de hoogte had gesteld nadat klachten waren binnengekomen dat de natuur vernield was. Dat de truck bij het in de rooi terecht komen enige planten meenam was niet te voorkomen, wel had voorkomen kunnen worden dat een stuk terrein werd schoongemaakt, waarbij bomen en planten in het wilde weg werden weggekapt. Indien dit met verstand was gebeurd had deze vernieling niet zo groot behoeven te zijn, aldus ir. Denters, die eraan toevoegde dat het zo jammer is dat men eerst doet en dan anderen laat denken als het al te laat is.

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever; La Fama; Piet Soda Fountain; Spark and Clean en Cas de Revista, Steenweg 19A.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheratonhotel; Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 *It's my turn* (18 jr); 24.00 *The 39 steps* (18 jr)
Rialto: 20.00 *Tom Horn* (18 jr); 22.30 *Night Wing* (14 jr).

BALASHI
Drive Inn: 20.30 en 24.00 *The night of terror* (18 jr)

SAN NICOLAS
Principal: 20.30 *The Sheriff gets angry* (Alle leeft); 24.00 *Ravagers* (18 jr).

WACHTREGELING DOKTOREN:
(Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord)
dokter T.H.K. Lin, tel.: 21522
(San Nicolas en Savaneta)
dokter E. Westrate, via Centro Clinica, tel.: 48833.
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander spoedgeval, gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 23168; Noord, tel.: 23425; Santa Cruz, tel.: 28288; Paradera, tel.: 25543; Savaneta, tel.: 47020; Brazil, tel.: 48301; Dakota, tel.: 29008; San Nicolas, tel.: 45906; Tijdens kantooruren van 07.30-12.00 13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur: na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
VOETBAL
(ere divisie)
20.00 uur Dakota vs Estrella-Wilhelmina Stadion
(1e divisie)
20.00 uur CDRA vs Dep. Arikok-LSP.

(Zondag)

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 18.00 *Return from witch mountain* (Alle leeft); 20.30 *It's my turn* (18 jr).
Rialto: 18.00 *Candle shoe* (Alle leeft); 20.30 *Tom Horn* (18 jr).

BALASHI
Drive Inn: 19.00 *1941* (14 jr); 21.00 *The night of terror* (18 jr).

SAN NICOLAS
Principal: 18.00 *Uncle Tom's cabin* (Alle leeft); 20.30 *The Sheriff gets angry* (Alle leeft).

* * *

DIVERSEN
HOLIDAY INN SOCIAL CLUB
16.00-22.00 uur Viering Moederdag

BUURTCENTRUM NOORD
14.00-18.00 uur Moederdagviering.

KIWANIS KEYCLUB
20.00 uur Moederdagviering-IOUWA Center.

* * *

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
13.00-15.00 uur te Paradera.

ROTARY: 18.30 uur dinnermeeting-Trocadero.

BIBLIOBUS
Daf: te Santa Cruz (Colegio San Hosé en Mariaschool).

BIBILIOTHEEK ALLIANCE FRANCAISE
(Bilderdijkstraat 13)
Open van 16.00-18.00 uur.

* * *

TELEARUBA: 17.00 Football (America/Botafogo); 18.00 Matinette; 19.00 Programa Politico (partido MEP); 19.30 Actualidad (Topico: Dedalavi Burny Every Jaycees); 20.30 Hill Street Blues (Jungle madness); 21.30 House Calls (Old is beautifull); 22.00 Estreno (Loving); 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 16.00 Club PTL; 17.00 Quiz 13 (Pieterboer school/Kukwisa); 18.00 Safari to Adventure (Shark and dolphins); 18.30 Little House on the Prairie (Mr Edward's homecoming); 19.30 Show Time; 20.30 Game of the Century (The million dollar man); 21.00 NBC Sport World (Women's national surfing championship: men wrist-wrestling, boxing); 22.00 Send forth your Spirit (Evangelism); 22.30 Stone: Bestseller (What do people); 23.30 Sluiting.

* * *

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: 07.30 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur), 11.30 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30 uur), 09.00 en 19.00 uur; maandag t/m vrijdag om 06.30 uur, dins. t/m vrijdag om 18.30 uur, zat.: 07.00 en 18.30 uur, zon.: 09.00 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 09.00 en 17.30 uur.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur), 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

* * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur Dr. H. Geurs
San Nicolas: 09.00 uur Bijzondere dienst m.m.v. de zondagsschool en het zangkoor van Piedra Plat. Voorg. Ds. C. Spaans (vlootpred.)
PIEDRA PLAT: geen dienst.

Werkgelegenheid voor ruim 600 man

Begin bouw Tamanaco-hotel met 669 kamers

ORANJESTAD — Op 19 juni aanstaande zal - met de eerste steenlegging - het startsein worden gegeven voor de bouw van Aruba's grootste hotel, het Eurotel Tamanaco Aruba, dat komt te liggen tussen Americana Aruba en Playa Linda. De investering hierin bedraagt 88 miljoen dollar, terwijl dit bedrag, gelet op de te verwachten inflatie in de komende jaren, tot 100 miljoen dollar zal kunnen stijgen. Het nieuwe hotel met zijn 669 kamers zal aan zo'n 632 personen werk gaan verschaffen. Verwacht wordt dat het hotel in 2 1/2 jaar tijd klaar zal zijn.

De grootste investeerder in dit hotel is de bekende Venezolaanse Tudela-groep, die op Aruba onder de naam IDECA nv zal opereren, terwijl de Lachal-groep de tweede investeerder is met minder aandelen. Eurotel is vooral in Europa een bekende naam op hotelgebied en heeft in 9 verschillende landen niet minder dan 23 Eurotels. Gisteren brachten functionarissen van Eurotel en Lachal een bezoek aan het Bestuurscollege, waarbij de laatste informaties over dit project bekendgemaakt werden. Dit waren de heren: Alfonso Munk Pacin (voorzitter Eurotel America hotels, SA), Carlos Bendito Garcia (vice-voorzitter), Antonio Idzikowski (vice-voorzitter) en de Lachal-functionarissen Pablo Ramos en Gerard Daverne, welke laatste toezichthouder op het project op Aruba zal zijn.

Van de 669 hotelkamers, zijn 523 zogenaamde junior-suites (van 35 vierkante meter) en 146 senior-suites (van 40 tot 120 vierkante meter, waarvan de grootste de presidentiele suite zal zijn). Het gaat hier om een zogenaamd apart-hotel, waarbij de kamers dus verkocht worden. Voor de rest wordt het hotel gedreven zoals alle andere hotels. De aankoopprijs van een junior-suite bedraagt 95.000,-- dollar en de koper hiervan krijgt verschillende privileges, ondermeer 30 tot 50 procent korting tijdens zijn verblijf. In de periode dat een koper geen gebruik maakt van zijn kamer (of kamers) wordt hij aandeelhouder in het hotel, in die zin dat zijn kamer (kamers) aan derde(n) verhuurd wordt. Wat de prijs van 95.000,-- dollar betreft, werd nog opgemerkt dat vier jaar geleden toen het laatste grote hotel op Aruba gebouwd werd, de bouwkosten van een kamer neerkwam op 70.000,-- dollar.

Het Eurotel Tamanaco Aruba zal het grootste casino van het Caribisch gebied krijgen. De oppervlakte van het casino bedraagt 1500 vierkante meter. Daarnaast zal het hotel komen te beschikken over alle andere bekende faciliteiten in een hotel. Eurotel Tamanaco Aruba krijgt twee hoge torens, van 12 verdiepingen elk, met daar tussenin de laagbouw.

Volgende maand reeds zal begonnen worden met de verkoop van kamers van dit hotel, terwijl over 90 dagen in de verschillende grote bladen en tijdschriften met advertenties de aandacht zal worden gevestigd op het Eurotel Tamanaco Aruba Hotel.

Simar: Venezolaanse infiltratie groeit

ORANJESTAD — De vakbond Simar zegt in een verklaring dat nu de Verenigde Staten - na het Venezolaans protest - besloten de landingsoefeningen op Aruba stop te zetten, hij weer versterkt wordt in zijn stelling van oktober vorig jaar toen gewezen werd op het gevaar dat onze geografische ligging voor de Venezolaanse kust - nu we over de onafhankelijkheid praten - met zich meebrengt wanneer grote mogendheden ons gebruiken zonder dat onze belangen in overweging worden genomen.

Dit was - aldus Simar - reden voor Atia news om onze leden te adviseren dat het beter was een nieuw bestuur te kiezen, daar wij communisten waren. Dezer dagen wordt onze mening, dat wij ons in een gevaarlijke situatie bevinden en dat de onafhankelijkheid iets is dat zo goed en voorzichtig mogelijk voorbereid moet worden, nogmaals versterkt. De laatste tijd merken wij hoe Venezuela meer en meer infiltreert op de Antillen en in het bijzonder op Aruba. Wij constateren een infiltratie op politiek-, cultureel-, commercieel- en vakbondsgebied. Wij horen Venezolaanse verklaringen dat Aruba, Bonaire en Curacao eigenlijk een deel zijn van Venezolaans gebied. Als wij al deze gevallen combineren met het feit dat Venezuela zonder meer - om heel duidelijke motieven - de zijde van Argentinie koos in het huidige conflict, geloven wij dat het goed is om nogmaals ons volk te waarschuwen voor het gevaar van de onbezonnen wijze waarop Aruba momenteel de onafhankelijkheid tegemoet gaat.

Als ons volk - zo waarschuwt Simar tot slot - niet op dit ogenblik uit de slaap ontwaakt, kan het gebeuren dat het over een paar jaar ontwaakt om te constateren dat het zich bevindt op Venezolaans gebied, onder de naam Estado Brion, zoals 11 jaar geleden al in Venezuela gezegd werd.



ARUBA PORTS AUTHORITY (APA) bood in verband met de bijeenkomst van de IAPH op Aruba een slide presentation aan over de Arubaanse havens en de toekomst. Na afloop volgde een buffetdiner in de Aruba Beach-club. Op de foto: Haven-gedeputeerde Nelson Oduber en APA-directeur mr Chris van Krimpen met Toty Tozzoli, president IAPH (Directeur Haven New York), Bamandu Tukur, vice-president IAPH (directeur Nigeria Ports). De bijeenkomst werd gisteren besloten, waarbij zowel organisatoren onder leiding van mr Van Krimpen als bezoekers konden stellen dat deze week een groot succes is geworden en de kennismaking met Aruba uitstekend bevallen.

Atletiekbond houdt meerkampen op Aruba

ORANJESTAD — Voor de derde achtereenvolgende maal organiseert de Arubaanse Atletiek Bond dit jaar een all-round-hardloop vijfkamp over afstanden 400 tot 5000 meter en tevens een sprint driekamp voor de niet-lange afstandlopers. Inschrijvingen voor deze wedstrijden staan open voor: senioren dames, senioren heren en veteranen heren.

Het programma luidt als volgt: dinsdag 11 mei 5000 meter, donderdag 13 mei 3000 meter, zaterdag 15 mei 1500 meter en 100 meter sprint, maandag 17 mei 800 meter en 200 meter sprint, en dinsdag 18 mei 400 meter drie- en vijfkamp. De wedstrijden zullen worden gehouden in het Wilhelminastadion en er wordt op alle wedstrijddagen om zes uur gestart. Inschrijvingen geschieden ook in het Wilhelminastadion en wel op dinsdag 11 mei voor de vijfkamp en zaterdag 15 mei voor de driekamp, tussen vijf en half zes 's middags. In alle categorieen zijn prijzen beschikbaar gesteld.

Kwihi Inn versloeg LSD

SANTA CRUZ — Onder grote belangstelling bonden gisteravond in de Uratakabar de twee rivalen Lucky Strike Devils en Kwihi Inn de strijd op het groene laken aan in het Urataka Blackball toernooi. LSD wilde haar reeks van overwinningen op Kwihi prolongeren, maar de jongens van Santa Cruz namen dit niet en slaagden erin LSD met een 5-3 nederlaag terug naar Oranjestad te sturen. De strijd wordt hedenmiddag voortgezet met de ontmoeting Taxi Drivers tegen Muebleria Tu Hogar.

Voor dief twee maanden

ORANJESTAD — Conform de eis van de officier werd vrijdagmorgen de 30-jarige man A.T. veroordeeld tot twee maanden gevangenisstraf. Hem was ten laste gelegd diefstal vorig jaar september in een snackbar en inbraak een maand later in een juwelierszaak.

De officier vond dat het bewijs voor het eerste feit ruimschoots werd geleverd door de verklaring van de beklaagde zelf. Voor het tweede feit vond de officier het bewijs niet geleverd en vroeg dan ook om vrijspraak. Voor het eerste feit eiste hij 2 maanden met aftrek, hetgeen inhoudt dat de beklaagde dit weekeinde nog op vrije voeten komt daar hij het voorarrest nagenoeg reeds uitgezeten heeft.

Beklaagdes raadsman, Hubert Lopez, kon zich met de eis van de officier verenigen en verzocht de rechter A.T. een kans te geven, zodat hij aanstaande maandag al weer aan het werk kan.

Ook de rechter was van mening dat het eerste feit bewezen werd, maar het tweede feit niet. Conform de eis van de officier veroordeelde hij de beklaagde tot 2 maanden gevangenisstraf met aftrek.



BIJ GARAGE CORDIA Aruba mochten de drie winnaars van de Kiwanis loterij gistermiddag hun nieuwe Toyota's in ontvangst nemen. Op de foto de winnaars: Anita Tong, Juan Hasseth en Elga Croes. Door Kiwanis-bestuursleden werd nog eens dank betuigd voor het welslagen van deze loterij waardoor de diverse fondsen van de club voor de gemeenschap de nodige financiële versterking kregen.

Commentaar
Vacantie

NIET IEDEREEN DIE op vacantie gaat, houdt na terugkeer een persconferentie om te vertellen hoeveel beter het leven is in het bezochte land. Het viertal Arubanen dat dit wel deed deze week, voelde zich verplicht om de lof van Cuba zo breed mogelijk uit te dragen en koos daartoe het middel van de persconferentie. We kregen nu eens precies te horen hoeveel hospitalen Cuba heeft -- een deel ervan is een schenking van Nederland -- hoeveel medische centra en hoeveel mensen er 's avonds, zelfs op Goede Vrijdag, aan het dansen zijn. Het zijn geen gegevens die de doorsnee vacantieganger verzamelt over het bezochte land, maar we hebben hier dan ook niet te maken met doorsnee vacantie-gangers, want een gewone vacantieganger houdt ook geen persconferenties. We hebben waarschijnlijk ook niet te maken met personen die plotseling tot het marxisme bekeerd zijn, maar gewoon met weldenkende Arubanen, die zich op de bekende eenzijdige wijze hebben laten inpakken door de Cubaanse propagandamachine waarmee zowel de eigen bevolking als de bezoekende toerist wordt overladen. Die constante propaganda voor het reeds bereikte en nog te bereiken ontwikkelingspeil is nodig om de altijd broeiende ontevredenheid over het blijvend lage welvaartspeil en het ontbreken van vrijheid van meningsuiting en vrije verkiezingen te camoufleren. De Arubanen hebben zich laten wijsmaken dat medische verzorging op Cuba gratis is, dat iedereen gratis woont en dat er van alles te koop is behalve vlees. Daar tegenover stelt men dan de hoge hospitaal-tarieven en hoge huren hier en of wij dan maar even willen begrijpen dat het leven op Cuba daarom veel aangenamer is dan het leven op Aruba. We vragen ons dan wel af of iedere Cubaan die in een hospitaal of medisch centrum werkt, dan mogelijk voor niets werkt en van de lucht leeft, of de bouwvakkers die de hospitalen bouwen geen lonen vragen, de instrumenten als vrije tijd besteding worden gemaakt en de medicijnen aan de bomen groeien.

Welnee, het is natuurlijk allemaal net als bij ons. De medische verzorging kan er iets goedkoper zijn door de lage lonen die Cuba kent maar voor de rest is het gewoon een kwestie van verzekering. Op Cuba is iedereen gewoon automatisch verzekerd door de staat. Wonen is ook vrij omdat de overheid de grote werkgever is en de huur gewoon eerst van het salaris afhaalt. Men vergat zelfs te stellen dat er op Cuba ook geen belasting bestaat en dat niemand pensioen-premies behoeft te betalen, want dat is in communistische landen ook allemaal prachtig geregeld. Als gevolg krijgt een ambtenaar of onderwijskracht op Cuba wel veel minder dan de helft van het salaris dat op Aruba wordt betaald, maar een kniesoor die daar problemen mee heeft. Want we mogen toch aannemen dat de beloningsverschillen op Cuba veel kleiner zullen zijn dan bij ons. Als het Cubaanse minimumloon drie honderd gulden bedraagt zoals de Cubagangers op de persconferentie vertelden, dan mag in een land waar de vrijheid en gelijkheid werkelijk leven, de betaling van alle beroepen, van hoog tot laag, niet veel meer zijn dan die van zijn broeder de minimumloner verdienen.

Daar hoorden we helaas niet veel over op de persconferentie. De officiele gegevens spreken namelijk een heel andere taal. Vrijwel zonder uitzondering voldoen de communistisch en socialistisch bestuurde landen aan drie voorwaarden: lage levensstandaard, grote inkomsten-verschillen en beperkte vrijheid. We weten nu dan dat je daar ook bij kunt blijven dansen, maar daar hadden we nooit twijfels over.

Mochten de vacantiegangers van plan zijn deze persconferentie als start te beschouwen voor een actie om op Aruba ook de zegeningen van het marxisme te gaan prediken, dan zal de uitspraak van de Venezolaanse consul-generaal José Angel Oropeza Ciliberto - zie de Amigoe van afgelopen donderdag -- wel een verrassing zijn geweest. Deze stelde in een gesprek met de Amigoe dat Venezuela reeds bij diverse gelegenheden en tot in de Verenigde Naties, de VS en de OAS laten weten niet van plan te zijn om nog enig marxistisch avontuur toe te staan in het Caribisch gebied en vooral niet in dat deel dat dichtbij Venezuela licht. Zo schreef onder meer het gezaghebbende blad NRC/Handelsblad vorige week nog dat Venezuela mogelijk ooit de Antillen zou kunnen binnenvallen met het excuus dat Nederland te "Cuba vriendelijk" is en deze eilanden te weinig afschermt tegen Cubaanse invloeden. Nu is Aruba niet zo Cuba vriendelijk en de Arubaan voelt niets voor het marxisme, maar het is maar dat we het weten: Venezuela waakt mee om het zo te houden, of we dat nu leuk vinden of niet.

Cadbury en Chiquito Grocery winnen

SAN NICOLAS — In de Aruba South Little League-competitie won Cadbury met 6-3 van Sapolin, terwijl Chiquito Grocery Malta Amstel met 16-1 verpletterde. In de eerste wedstrijd was Rolando Dubero winnende pitcher voor Cadbury en Clifford Spanner verliezer voor Sapolin. Cadbury maakte 6 runs, 4 hits, 2 errors en Sapolin 3 runs, 9 hits, 0 error. Ricardo David (Sapolin) werd de best batter met 3 hits in 3 beurten.

In de tweede wedstrijd had Chiquito Grocery 16 runs, 11 hits, 0 error, en Malta Amstel 1 run, 2 hits, 6 errors. Angelo Wathey werd winnende pitcher voor Chiquito Grocery, terwijl de nederlaag van Malta Amstel op naam ging van Lefebre Cremony. De best batters waren aan de kant van Chiquito Grocery, te weten Jozef Everon met 4 hits in 4 beurten en Alvin Geerman met 2 hits in evenveel beurten.

King Casino nog ongeslagen

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling bonden de teams van King Casino en Lago hedenmorgen drie uur de voetbalstrijd aan in het RCA sportcentrum. Opnieuw behaalde King Casino -- dat nog steeds ongeslagen is -- in dit ochtendvoetbal de overwinning. Ditmaal met 3-2.

Berichten als zou King Casino van plan zijn een ochtend voetbalwedstrijd tegen de hoge politici te spelen konden hedenmorgen niet bevestigd worden. Vermoedelijk hebben de heren politici het te druk met de komende Staten-verkiezingen. Ofschoon zulk eensgezind voetbal-elftal de sfeer van de verkiezingsstrijd ten goede (of ten slechte) kan komen.

Hete adem

OP ARUBA ZIJN de meningen over de Falkland-eilanden/Malvinas en het daarover uitgebroken oorlogsgeweld verdeeld. Een overgroot deel van de bevolking staat duidelijk tegenover de inval door Argentinië. Met name een plaatselijk ochtendblad echter verdedigt de inval, die toch door anderen als pure agressie wordt gezien. De supporters van Argentinië vinden Venezuela aan hun kant. Dat is geen wonder, want Venezuela heeft in zijn grensgebied ook nog een appeltje te schillen met Guyana en ziet daartoe -- ofschoon men het niet zo openlijk laat blijken -- graag een precedent geschapen om daar eventueel straks op te kunnen terugvallen.

Toch zien de Argentinië-sympathisanten duidelijk een paar zaken over het hoofd. In de Falkland/Malvinas-kwestie gaat het om twee zaken, die duidelijk apart moeten worden gehouden. Enerzijds is er de kwestie of 1800 inwoners van Engelse afkomst het recht mogen hebben zelf te kiezen of zij bij Engeland of bij Argentinië willen horen. Dit is een zeer ingewikkelde kwestie die met name gaat over het (ook voor onze eilanden) zo actuele zelfbeschikkingsrecht. Hoeveel inwoners moet een land of eiland hebben om inderdaad zelf uit te kunnen maken waartoe het wil behoren?

Hoever terug mag men gaan in de geschiedenis om een gebied te claimen? Dit zijn zaken waarover Argentinië en Engeland het allang oneens zijn en die uiteraard uiteindelijk toch wel in de Verenigde Naties uitgepraat zullen moeten worden. Wie dan gelijk zal krijgen is nu nog een open vraag.

Een andere zaak is het als een land niet langer op de discussieweg wil blijven gaan en domweg de eilanden militair bezet en dus met de wapens de discussie in zijn voordeel beslecht. Dat is een zaak, die door elk weldenkend mens moet worden afgewezen. Het gaat hier niet om een dekolonisatie. Daaronder wordt verstaan het zich terugtrekken van een vreemde besturende mogendheid en overdracht van de macht aan de bevolking, die zich daarover in vrijheid heeft uitgesproken. Op de Falkland-eilanden/Malvinas leeft een kleine vrije democratische gemeenschap, die zich herhaaldelijk heeft uitgesproken voor behoud van de Britse nationaliteit. De Argentijnse daad is en blijft daardoor een daad van onuitgelokte agressie en verdient daarom dezelfde afkeuring als de Russische inval in Afghanistan. Het is daarom onbegrijpelijk hoe democratisch denkende mensen op onze eilanden partij kunnen kiezen voor Argentinië en Venezuela napraten in hun goedkeuring van de militaire bezetting. Wij hopen niet, dat in de naaste toekomst deze Venezuela-meelopers nog eens aan deze kwestie herinnerd zullen worden. Er zijn namelijk duidelijk parallellen te trekken tussen deze Argentijns-Engelse kwestie en van ons bed en de toekomstige status van onze eilanden vlak voor de Venezolaanse kust. Het is waar dat Venezuela nooit aanspraken gemaakt heeft op deze eilanden, maar wat niet is kan komen. Venezuela zegt altijd dat men de situatie zoals die thans bestaat respecteert. Dat betekent dat men de toestand opnieuw kan gaan bekijken zodra Nederland ons de rug toekeert. Als Argentinië op de proppen kan komen met rechten die 150 jaar oud zijn, dan kan Venezuela ook best iets in die geest verzinnen te zijner tijd.

Waarschijnlijk hadden de Indianen, die hier vroeger woonden, wel een voorman op het vasteland en moeten we daardoor tot Venezolaans grondgebied verklaard worden. Erover praten is natuurlijk niet erg en mogelijk zal ooit in de verre toekomst Aruba zich, als de onafhankelijkheid tegenvalt en de economische situatie erg slecht wordt, wel vrijwillig bij Venezuela aansluiten. Maar als we de Argentijnse inval in de Falklandeilanden/Malvinas goedkeuren, nodigen we indirect Venezuela uit om maar ongevraagd hetzelfde te doen.

Het is bekend, dat Engeland graag weg wil uit de verre "south Atlantic", maar respect heeft voor het zelfbeschikkingsrecht van de 1800 inwoners, die Brits willen blijven en zoekt daarom naar een oplossing.

Argentinië heeft haast -- enkel en alleen om de treurige economische toestand en de dictatuur van het kolonels-regime achter een rookgordijn te verbergen -- en slaat toe met een invasie.

Venezuela heeft nog geen haast en ook gelukkig minder interne problemen en een democratisch bewind, maar de hete adem is toch wel eens tot op onze eilanden voelbaar. Zo werd deze week nog door Venezuela aan de Verenigde Staten aangezegd dat militaire oefeningen van Amerikaanse en Nederlandse mariniers op Aruba niet welkom waren.

Voor U en zonder U noemen we dat.

Rusland geinteresseerd in vermindering raketten

Definitief voorstel VS over paar weken klaar

WASHINGTON — De Russen lijken geinteresseerd te zijn in Amerikaans streven om diepgaand te snoeien in het aantal Amerikaanse en Russische op land gestationeerde kernraketten, zegt een hoge functionaris in de regering van president Reagan.

De functionaris, die om anonimiteit verzocht, deelde gisteren aan het persbureau UPI mee dat hoewel het nog een week of wat zou duren vooraleer een Amerikaans raket-verminderingsvoorstel afgerond zou zijn, de Russen te verstaan hebben gegeven dat zij voor [illegible] het streven [illegible] wederzijdse reductie te bereiken "ergens tussen 30 en 50 procent". De algemene aard van de Amerikaanse reeks voorstellen zal morgen door president Reagan worden aangekondigd in een toespraak in het Eurekacollege in Illinois [illegible], aldus de functionaris.

[illegible] De regeringsfunctionaris zei dat nog een paar punten van verschil tussen verschillende departementen gladgestreken moesten worden vooraleer men de Sovjet-Unie met een specifieke reeks voorstellen kon benaderen. "Daarvoor zijn nog een paar weken nodig", voegde hij er aan toe.

De nadruk op het Amerikaanse streven de strategische wapens te verminderen, zei hij, valt op "het meest ontwrichtende element": intercontinentale ballistische kernraketten. Deze wapens vervullen zowel de Verenigde Staten als de Sovjet-Unie met de vrees dat de een ze als "eerste klap die een daalder waard is", tegen de ander zou kunnen opheffen. De vrees aan Russische kant is toegenomen door het MX-project dat zeggen Amerikaanse officiele kringen, accuraat genoeg is om Sovjet-Russische raketten in hun silo te vernietigen. De Sovjet-Unie beschikt over 1.398 op land gestationeerde raketten en de Verenigde Staten over 1.052, waarvan de meeste kleiner zijn dan die van de Russen. De Verenigde Staten hebben een voorsprongetje waar het de kernkoppen op deze wapens betreft -- 9.000 tegen 7.000.

Oppositie-leden weggedoken in koffiekamer

Statenvergadering stokt door gebrek aan quorum

WILLEMSTAD – De voor gisteren geplande openbare Statenvergadering werd door de voorzitter afgelast bij gebrek aan quorum. In totaal tekenden tien leden de lijst, terwijl er een minimum-aantal van twaalf nodig is voor rechtsgeldigheid van een vergadering. Vier ministers en hun raadsadviseurs, die voor de vergadering waren uitgenodigd door de Staten, moesten onverrichterzake weer vertrekken.

Er stonden op de agenda enkele adviezen van Staten-commissies, een voorstel tot wijziging van enige verouderde bepalingen in het Reglement van Orde van de Staten en vier wetsontwerpen. Die hielden in een aanpassing van het BW (Burgerlijk Wetboek), de legalisering van het gebruik van de titel "ing" door afgestudeerden van de technische faculteit van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, wijzigingen van het Wetboek van Strafverordening en de machtiging voor het aangaan van een financiëring tot 16 miljoen gulden door de Europese Economische Gemeenschap (EEG) voor de uitbreiding van het Juliana-vliegveld op Sint Maarten.

BATALJON

Staten-voorzitter Pedro Bislip heeft geruime tijd gewacht om te zien of er voldoende leden zouden opdagen voor het houden van de vergadering. Ten einde raad concludeerde hij na half drie de vergadering was geprogrammeerd om twee uur 's middags te beginnen dat er geen quorum was. Hij bedankte in elk geval de ministers en hun adviseurs voor de moeite die zij zich getroost hebben om naar de Staten te zijn gekomen en besloot de bijeenkomst.

Aanwezig waren die middag de ministers Don Martina (premier en van Algemene Zaken), drs Marco de Castro (van Financiën), Jacques Veeris (van Onderwijs) en Camil "Papa" Statia (van Ontwikkelingssamenwerking). Voor het geval er nog vragen zouden rijzen over de agendapunten hadden zij een bataljon adviseurs meegenomen.

GEDOGEN

Op het moment dat de vergadering werd afgelast, waren er meer dan het vereiste aantal Statenleden aanwezig in het parlementsgebouw. Ze zaten echter in de koffiekamer en de bibliotheek. Van de laatste regeringscoalitie waar het kabinet-Martina op gesteund heeft van september verleden jaar tot januari dit jaar, waren aanwezig zes leden voor de MAN en de twee van de DP-fractie. Ook tekenden mee Max Croes van PPA en sowieso ook Pedro Bislip (van de MEP) als Staten-voorzitter. Van de "coalitie" ontbraken Leo Chance (vanwege begrafenis van een broer die middag op Saba) van DP-Bovenwinden, Sef Middelhof (vanwege begeleiding van een ziek familielid in Santo Domingo) van MAN en Rudy "Ruman" Ellis (vanwege vergadering Eilandsraad Bonaire die middag) aan de PPB.

De oppositie beweerde na afloop in een gesprek met de Amigoe dat de coalitie-genoten althans zij die een vertegenwoordiger hebben in het demissionaire kabinet of het minstens gedogen, voor een quorum hadden moeten zorgen. Als zij het zelf al niet nodig achten om aanwezig te zijn op een Staten-vergadering waar eigen ministers ook voor zijn uitgenodigd, dan wordt niet ingezien waarom de oppositieleden wel aanwezig moeten zijn om het quorum aan te vullen.

Bovendien zijn het de ministers van die partijen die kunnen gaan pronken met de aanvaarde credieten, wetten en dergelijke zodra zij door de Staten heen zijn, maar dan moeten zij er ook meer moeite voor doen om het zover te krijgen. Overigens had de heer Gilbert de Paula, zegsman namens de NVP-fractie, begrip voor de afwezigheid van de heer Chance, maar minder voor de twee andere afwezige coalitie-genoten.

Vanuit het andere kamp wordt vernomen dat een dag tevoren nog alle fracties ingestemd hadden met het houden van de vergadering. Bovendien zijn de ministers door de Staten uitgenodigd en hebben zij niet zelf gevraagd om een en ander te komen toelichten. Het is allesbehalve correct ten opzichte van de regering om hen dan voor niets te laten opdraven. Bij die gelegenheid had de heer Ellis bijvoorbeeld al aangekondigd niet aanwezig te kunnen zijn gisteren, omdat hij een openbare vergadering van de Bonaireaanse raad had. Vanaf toen was bekend dat er leden van de zogenaamde coalitie zouden ontbreken.

Maar sedert het kabinet-Martina is er helemaal geen coalitie meer. Als dat wel het geval zou zijn, zou er namelijk ook een meederheid binnen de Staten zijn die een regering steunt en dan zou de kabinets-crisis immers voorbij zijn geweest. Juist omdat die crisis heerst en er geen regering gevormd is die kan bogen op een meerderheidssteun in de Staten, zijn alle politieke coalitie-afspraken komen te vervallen en worden over zes weken Statenverkiezingen gehouden. Dat impliceert dat sedert het besluit tot ontbinding van het parlement niet meer gekeken moet worden naar coalitie- en oppositie-partijen in de Staten, maar dat er een gewone meerderheid bewerkstelligd moet worden onder het totaal aantal Statenleden.

KOP KOFFIE

MAN-Statenlid Roy Markes zei dat de zaken die aan de orde waren helemaal niets is waarmee ministers gaan pronken. Het gaat om zaken in het belang van de Antilliaanse gemeenschap. Hij begrijpt niet hoe de betrokken politici van de oppositie zich aanbieden als volksvertegenwoordigers bij de komende verkiezingen, maar in plaats van het volk te vertegenwoordigen in de Staten er de voorkeur aan geven een kop koffie te drinken en een parlementsvergadering te doorkruisen. Hij vond het optreden van de betrokken politici, die om een kop koffie bijvoorbeeld een belangrijk project voor Sint Maarten niet hebben afgerond, onverantwoordelijk ten opzichte van de hele gemeenschap. Dat soort partij-politieke praktijken demotiveren nou juist de kiezer om gebruik te maken van zijn stemrecht op 25 juni, vond hij. "Zij doen het beslist niet voor ons als ze de presentielijst mede ondertekenen, maar voor de maatschappij die zij willen vertegenwoordigen en wier belangen zij moeten behartigen", zei Markes.

Op het moment dat de voorzitter de vergadering afhamerde, zaten in de koffiekamer enkele leden van de NVP en de MEP. De AVP was zelfs niet uit Aruba overgekomen, evenmin als trouwens MEP-leider Betico Croes.

Omdat er gisteren geen quorum bereikt werd voor de vergadering, heeft dat speculaties opgeroepen voor de vergadering van maandag. Maar inmiddels is bericht ontvangen dat de heer Chance dan wel aanwezig kan zijn. De heer Ellis heeft dan geen raadsvergadering en alles wordt in het werk gesteld om de heer Sef Middelhof met spoed uit Santo Domingo te laten terugkomen.

Hoofddirecteur Anthoyny Veder + Co:

Toekomstbepaking vereist heel wat voorzichtigheid

WILLEMSTAD – De toekomstige banden met Nederland moeten met de nodige voorzichtigheid bestudeerd worden. Dat zei gistermorgen de heer D. Steine, hoofddirecteur van de Anthony Veder Groep op Curacao, bij de eerste steenlegging van een nieuw gebouw van deze firma op het industrie-terrein Zeelandia.

De firma is op Curacao verwikkeld in verzekeringen (Stracofa), Avis-Rent-A-Car, Coral Administration and Management (trust) en Anthony Veder & Co die een voortzetting is van de firma Gorsira. Curacao is uitverkoren om het nieuwe pand te huisvesten vanwege de politieke stabiliteit, de uitstekende infrastructuur, de moderne communicatiemiddelen en de goede vliegverbindingen.

Bij de discussies die gevoerd worden over de toekomstige staatkundige status van de Antillen moet voorzichtig gehandeld worden, zei de heer Steine. Hij gelooft dat er nog tal van manieren zijn om de positie van Curacao te verbeteren en acht het helemaal niet vreemd dat het eiland als een ontwikkelingsland voornamelijk wat de handel betreft afhangt van dienstverlening.

Anthony Veder heeft vier miljoen gulden geinvesteerd in de bouw van het nieuwe pand. De locatie is prima omdat het niet ver van de te bouwen containerhaven af zal liggen. Als architect is opgetreden de heer Badaracco, die ook directie-toezicht houdt. Albo voert het werk uit. Caribbean Consulting Engineering heeft geholpen met technische adviezen op electriciteitsgebied en als onderaannemers zijn aangetrokken. Alcona, Racon, Niro, Thijsma en de Curacaose Wegenbouw Maatschappij. De eerste steen werd gelegd door mevrouw Heske Straus-Platt, de eerste directeur van de firma bij de vestiging op Curacao.

Moederdag dienst in Fortkerk

WILLEMSTAD – De zondagmorgendienst in de Fortkerk, die om negen uur begint, zal ditmaal weer een bijzonder karakter dragen. Hij zal namelijk in het teken staan van de Moederdagviering. Het zal dus een dienst zijn voor het hele gezin: voor moeders, maar ook voor vaders en de kinderen. Daarom zullen ook de kinderen van de Zondagsschool en de Bijbelklas hieraan meewerken, terwijl het Fortis'Kooral het geheel zal opluisteren met zang. Het thema van de dienst, die geleid wordt door ds J. Jukema, luidt: „Een moeilijk, maar goed gesprek!" Het belooft een blijde en feestelijke zaak te worden in die Fortkerk op aanstaande zondagmorgen, aldus de aankondiging. Iedereen is hartelijk welkom!

Voor degenen die 's morgens niet kunnen komen, is er altijd nog de gelegenheid om de avonddienst in de Fortkerk bij te wonen. Deze begint om zeven uur en wordt eveneens geleid door ds J. Jukema, de wijkpredikant. Het thema van deze avonddienst is: „De ring doorbroken".

Antilliaanse Moederdag in Rotterdam

WILLEMSTAD Moederdag zal in Antilliaans verband worden gevierd in Rotterdam waar zondagmiddag om één uur een Eucharistieviering is in de Paradijskerk. Daarin zal voorgaan pater Lensen O.P. die laatstelijk werkzaam was op Bonaire. Zo bericht het Antilliaanse maandblad Stiwa van Rotterdam.

Sproet op RKFM over radio-medewewerkers

WILLEMSTAD – Via Radio Korsou FM wordt in het programma Sproet morgen (zondag) ochtend na het nieuws van tien uur een uitzending verzorgd over de vraag wat een radio-medewerker moet doen als de omstandigheden op zijn werk zo veranderen dat het niet strookt met zijn opvattingen. Er komen historische opnamen in voor van diverse situaties.

Tweede cursus bouwvakkers

WILLEMSTAD – De volgende week zondag start een tweede cursus voor degenen die naderhand als cursus-leiders gaan functioneren voor bouwvakkers. Dat valt op te maken uit een communiqué ontvangen van de vakbond CFW. De cursus duurt dan tot 22 mei.

In maart zijn er al cursussen gehouden tezamen met de internationale bouwbond IFBWW. Deze cursussen maken deel uit van een reeks onder de naam "Study Circle Leaders Seminar". Enkele uitgenodigden van firma's van de eerste cursus komen weer. Geinteresseerden kunnen zich opgeven bij Ronchi Isenia (tel.: 70393) of Hein van Sichem (tel.: 70391) van CFW. Er kunnen 25 gegadigden meedoen.

WEKELIJKS OP ZATERDAG

PERSONEEL AANGEBODEN GEVRAAGD

HILTON INTERNATIONAL CURAÇAO

has vacancies in the

FRONT OFFICE

for

1 asst. Manager
2 Roomclerks

Requirements:
— minimum MAVO
— GOOD COMMAND OF: English, Spanish, Dutch, Papiamento
— Good Human Relations

Applicants to see Personnel Manager daily [illegible] 12.00 noon.

WE HAVE A VACANCY FOR A

Commercial Artist

with experience in

LAYOUT, PASTE UP and TYPESETTING.

Please write to us with your resume [illegible] 416

R.J. DOVALE ADVERTISING, INC.

De regering van de Nederlandse Antillen zoekt voor het Departement van Onderwijs, afdeling Bovenwindse Eilanden een

PEDAGOOG

De functie houdt in:
het adviseren, opzetten, coordineren en uitvoeren van (bijscholings) cursussen welke vanwege het Departement van Onderwijs worden gegeven waaronder de kleuterleidsters / Onderwijzersopleiding. [illegible] zal hij belast worden met het geven van een aantal lessen.

Vereisten:
— voltooide doctoraal of M.O.B. studie pedagogiek;
— grote mate van zelfstandigheid;
— goede contactuele eigenschappen;
— ervaring met het opleiden en bijscholen van leerkrachten geniet de voorkeur;
— bekendheid met de Antilliaanse samenleving en beheersing van de Engelse taal strekken tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden:
Aanstelling en salariering afhankelijk van opleiding en ervaring overeenkomstig het bezoldigingslandsbesluit.
[illegible] 15,3%.
[illegible] 1982.
[illegible]ATIE:
[illegible] de functie [illegible] Smith hoofd van het Departement [illegible] Bovenwindse Eilanden [illegible] Nederlandse Antillen [illegible]

Coral Administration and Management N.V.

zoekt voor spoedige indiensttreding een

BOEKHOUDER (mnl.)

[illegible] bestaan uit het zelfstandig voeren van diverse boekhoudingen [illegible] correspondentie, [illegible]

Vereisten:
M.B.A.-diploma
Goede beheersing van de Engelse- en Duitse taal in woord en geschrift.
[illegible]
[illegible] vergezeld van een curriculum vitae te richten aan:
[illegible] Coral Administration and Management N.V. [illegible]

Voor onze afdeling

Kantoormachines- en Meubelen zoeken wij een

DYNAMISCHE MEDEWERKER(STER)
VOOR DE BUITENDIENST.

Ervaring in deze branche strekt tot aanbeveling.
Schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding, ervaring en referenties te richten aan:

C. F. Muskus & Co

Postbus 218

Mullet Bay BEACH HOTEL ST. MAARTEN NETHERLANDS ANTILLES

OPERATIONS ANALYST:

Responsible for maximizing profitability of Hotel operation utilizing effectiveness.
Responsible for payroll control systems and analysis of labour costs.

Responsible for coordination and minimizing of all expense related costs of operation.

Responsible for the development of budgets and forecasting staffing and payroll costs versus occupancy level.

Requirements:
Background evidencing accounting and payroll experience a must.

GARAGE CORDIA ARUBA N.V.

HEEFT WEGENS REORGANISATIE DE VOLGENDE VACATURES:

ADMINISTRATIE:
[illegible] ervaring [illegible] Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments kunnen spreken, tevens in staat zijn enkele licht administratieve werkzaamheden kunnen verrichten.

EEN ASSISTENT SCHADEREGELAAR: zijn taak zal bestaan uit het opmaken van schaderapporten van [illegible] het klaarmaken van onderdelenlijsten van [illegible] de schade te regelen met desbetreffende verzekeringsmaatschappijen.
Minimale vereisten zijn:

A) [illegible] en ervaring van auto-[illegible]
B) [illegible]
C) [illegible]
NA ENIGE TIJD ZAL DEZE PERSOON DE GEHELE SCHADEAFDELING VAN GARAGE CORDIA ARUBA N.V. LEIDEN.

[illegible]
[illegible] zijn taak zal [illegible] de produktie van radiateur en [illegible] technisch inzicht is vereist [illegible] minimum vereistels LTS-opleiding.

[illegible] taak zal bestaan uit het [illegible] van radiateuren.

SOLLICITATIES VOOR BOVENSTAANDE FUNCTIES KUNNEN WORDEN INGEDIEND DOOR ZICH PERSOONLIJK AAN TE MELDEN BIJ GARAGE CORDIA ARUBA N.V. [illegible] TIJDENS KANTOORUREN. TOT 15 MEI A.S.

S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) N.V.

[illegible]

ASSISTANT CONTROLLER ACCOUNTING DEPARTMENT

Taak: Interne controle en [illegible]
Vereisten: — HAVO of vergelijkbare opleiding
— Praktijkdiploma boekhouden (Ned. Associatie)
— [illegible] bedrijfsadministratie (Ned. Associatie [illegible])
— Leidinggevende capaciteiten
— Ruime ervaring in administratieve organisatie, [illegible] en controle.

Sollicitaties: [illegible] telefonische afspraak Hr. J. Arends. Tel. [illegible]

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch [illegible] de stroomvoorziening [illegible]

OP DINSDAG 11 MEI 1982
VAN [illegible] tot [illegible] UUR

[illegible]

Fundashon Kas Popular

Gezocht wordt:

Een administratieve medewerker ter uitbreiding van de afdeling

"INTERNE CONTROLE"

Betrokkene dient:

— ruime ervaring te hebben in controle-werkzaamheden,
— in staat te zijn zelfstandig rapporten en adviezen op te stellen, alsmede ervaring te hebben in de opstelling van Jaarrekeningen en Begrotingen.

Gedacht wordt aan een kracht (mnl./vrl.) op tenminste M.B.A.-niveau.

Geboden wordt een aantrekkelijk salaris, alsmede goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties binnen 14 dagen schriftelijk te richten aan de Fundashon Kas Popular, Waaigat.

Inlichtingen kunnen verkregen worden via telefoonnummer 614333 toestel 21.

FKP FUNDASHON KAS POPULAR
Scharloo, P.O.B. 762, Curaçao N.A. Tel. 614333.

St. Elisabeth Hospitaal - Curacao

VACATURE

COORDINEREND HOOFD VERPLEGINGSDIENST

Deze functionaris zal [illegible] coördinatie van een sectie van de Verplegingsdienst [illegible] zal hij/zij de verantwoordelijk [illegible] volgende afdelingen:

— KRAAM EN GYNAECOLOGIE
— KINDERVERPLEGING
— ONCOLOGIE (chemotherapie)
— [illegible]

— Diploma A of A + B ziekenverpleging met kraam- en kinderaantekening.
— Diploma Kaderopleiding.

[illegible] 10 jaar verpleegkundige ervaring, waarvan minimaal [illegible]

Van de kandidaat [illegible]:
— Goede [illegible] eigenschappen.
— [illegible] communicatie[illegible]
— [illegible] functioneren.
— [illegible] disciplinair [illegible]

Minimaal leeftijd [illegible]
Een psychologische test vormt een onderdeel van de [illegible] procedure.

Schriftelijke sollicitaties worden [illegible] 1982 ingewacht bij het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.

DONDERDAG

"CANISTER" [illegible]

[illegible]

FLS. [illegible]

[illegible]

DUNKIN' DONUTS

It's worth the trip.

SPROCK A REGISTRA UN "ONE-HITTER"

Beisbòl kopa Antiyano

St Maarten no tabata kontrinkante pa Korsou

WILLEMSTAD — E selekshon di beisbòl di Korsou ayeranochi a logra un viktoria amplio i konvinsente di 11—0 kontra di St Maarten, den kuadro dje serie eliminatorio di beisbòl Antiyano. E dos figuranan klave den e viktoira di Korsou tabata e pitcher Ramses Sprock kende a bai henter e ruta i a registra un "one-hitter" i Raffy Josefa kende a bolbe destaka den e parti ofensiva konektando dos homerun. E selekshon di St Maarten mes a kontribui engrande na e blankeo kua nan a sufri kometiende un kantidat grandi di 7 eror, mientras ku nan pitcheo tambe a lusi hopi floho regalando un kantidat grandi di base por bolas.

E partido di ayeranochi ku tambe a tuma luga den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat, sigur no ta di kompara ku esun di djahuebs ultimo entre Korsou i Aruba.

Nivel dje partido di ayeranochi a keda hopi abou, debi prinsipalmente na e pitcheo i fildeo malisimo di St. Maarten.

PITCHEO

W pitcher Farly Rombley di St. Maarten den sinku inning i un tersio a regala no menos ku 11 base por bola, lokual ta ilustra tambe e klase di kontrol demonstra pa e pitcher enkuestion.

Te den e di tres inning dje partido Korsou a logra konekta su prome hit, ora ku Raffy Josefa kastiga e pitcher enkuestion ku un bataso di kuater skina ku basenan bashi.

Den di sinku entrada e pitcher habridor di St. Maarten ta deskontrola por kompletu regalando base por bola ku basenan kongestiona, mientras ku un eror di shortstop ta perkura pa e otro dos karedanan dje inning.

Pedro Rombley den di seis a drenta komo relevista na luga di su kompañero Early i e tambe mester a eksperensia e poder na bate di Raffy Josefa, ora e ultimo aki konekta su di dos homerun dje partido.

E pitcheo defisiente di e ekipo kontrali a buta tambe ku e produktividat den bateo dje ekipo di Korsou a keda relativamente abou. Apenas sinku hit e lokalnan a konekta durante di nuebe inning kompletu.

FILDEO

E fildeo pesimo dje ekipo di Islariba sigur no tabata un sosten pa nan pitcheo. Un total di shete eror a ser komete den e enkuentro i tur tabata na kuenta dje ekipo bishitante. E selekshon di Korsou di su banda a bolbe demonstra un fildeo solido, kometiendo sero eror, meskos ku tabata e kaso den e partido kontra di Aruba ultimamente.

E uniko hungadó di St. Maarten kende a logra konekta un hit kontra e lansamentunan di Ramses Sprock durante di henter e partido tabata e primera base Kenneth Warner. Por sierto tambe e miho hungadó dje ekipo di Islariba kende den pasado a yega di forma parti dje selekshon hubenil.

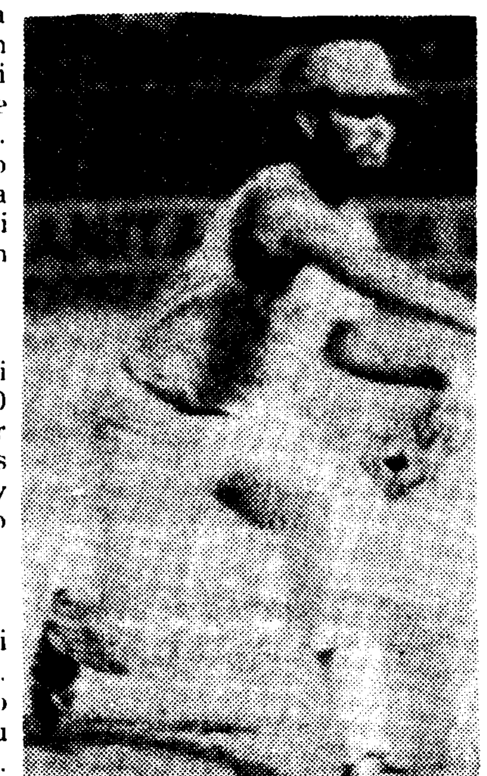
SKOR FINAL

Pa Korsou: 11 kareda; 5 hit i 0 eror. Pa St. Maarten: 0 kareda; 1 hit i 7 eror. Pitcher ganadó a resulta Ramses Sprock, perdedó Early Rombley kende den di seis a risibi relevo di Pedro Rombley.

KONTINUASHON

E serie ta kontinua awenochi ku e partido entre Aruba i St. Maarten, pa disidi kua ekipo lo enfrenta Korsou den e final ku ta programa pa mayan mainta. E perdedó for di e partido di awenochi ta keda elimina for di e serie. Korsou ya ta figurando komo favorito pa bai ku e titulo i ganando asina tambe e derechi pa forma e base dje selekshon Antiyano ku lo partisipa na e proksimo weganan di Sentro Amerika i di Karibe na Cuba.





WILLEMSTAD — Riba e kombinashon di portret por mira Raffy Josefa na momentu ku e ta yegando "home-plate". Na e okashon ei Josefa a dal den e catcher di St Maarten ku e konsekuensia ku e ultimo aki a sufri un leshon na su dede. Riba e otro portret por mira Ramses Sprock den akshon. E uniko adversario ku a logra konekta un hit kontra Sprock durante di nuebe inning kompletu tabata e hungadó Kenneth Warner.

WK-rolhockey

BARCELOS — Het Nederlands rolhockeyteam heeft op de derde speeldag van de finalegroep in de strijd om het wereldkampioenschap voor een verrassing gezorgd door gelijk te spelen (2-2) tegen Portugal, de gedoodverfde favoriet voor de eindzege. Door het gelijke spel moest het gastland de leiding afstaan aan Spanje, dat uit de drie wedstrijden de maximale puntenwinst behaalde. Nederland neemt na drie speeldagen de met Italie gedeelde zevende plaats in met drie uit drie.

De resultaten in de finalegroep op de derde speeldag zijn: Nederland - Portugal 2-2; Colombia - Italie 1-3; Verenigde Staten - West-Duitsland 5-4; Angola - Chili 2-4; Zwitserland - Argentinie 1-4; Spanje - Brazilie 5-3.

Derotando Robert Hose 2-0

Lopez a gana torneo di ping pong "Stiga-Cup"

WILLEMSTAD — Bastante interes tabatin ayeranochi den e sala kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat, pa e torneo di ping pong kua a karga e nomber di Stiga-Cup, patrosina pa Dick's Sporting Goods, for di kua Anibel Lopez a titula kampeon. Den un final hopi bringa e aktual kampeon di Korsou Anibel Lopez, a derota e veteranisimo Robert Hose kende a perkura pa un tremendo "come-back" ku skor di 2-0.

PROME BUELTA

Un total di 24 hungadó a tuma parti na e torneo, ku a keda reparti den ocho grupo di tres hungadó, for di kua e ganadó di kada grupo a pasa pa e sigiente buelta. E ocho hungadónan ku a klasifika pa e kuart final enkuestion tabata: Ronaldi Vos, Ornelio Martina jr. Eric Isenia, Anibel Lopez, Eduardo Vlieg, Anthony Pieter, Wilfred Panka i Robert Hosé.

E sorpresa den e prome buelta tabata e viktoria di Dito Vlieg kontra e hoben Kelvin Blijden.

DI DOS BUELTA

E di dos buelta a bai sigun e sistema di "knock-out". Ornelio "Kid" Martina a gana di Ronaldi Vos ku skor di 2-1. Anibel Lopez a derota Eric Isenia 2-0, meskos tabata e kaso tambe ku Anthony Pieter kende a supera Dito Vlieg 2-0 i tambe Robert Hosé kende a pasa ku relativo fasilidat riba e hoben Wilfred Panka 2-0.

SEMI-FINAL

Den e buelta semi final Anibel Lopez no tabatin masha problema ku "Kid" Martina i a triunfa ku skor di 2-0 (21-8 i 21-19), sigurando asina su partisipashon den e buelta final.

Den e otro partido Robert Hose tabatin mester di tres set pa ela derota Anthony "Broetje" Pieter ku skor di 21-11, 17-21 i 21-11. Di e forma aki Hosé a sigura su puesto den e final kontra di Lopez.

E partido final sin duda tabata hopi interesante i niun dje dos hungadónan no kier a baha kabes pa otro i a bringa delaster un punto, pa kua nan a risibi bastante aplóuso. Anibel Lopez a resulta di tabata den un miho forma i ku skor di 2-0 ta gana e enkuentro i asina bai kas ku e bunita kopa kua a ser pone disponibel pa e kas di deporte Dick's Sporting Goods. E resultado di e dos setnan: 21-19 i 21-18 ta ilustra e klase di partido ku e dos hungadónan a brinda ayeranochi.

Geestelijke en boksarbiter

MUENCHEN — Onder de scheidsrechters bij de Wereldkampioenschappen boksen in Muenchen bevindt zich een priester, Thomas Sheeran uit Australie. De geestelijke uit Queensland motiveert zijn niet-alledaagse hobby met: "De jongens moeten leren zich door het leven heen te knokken".

Asiento viertallen bridgetoernooi

WILLEMSTAD — Met een enorme stap (83%) staat team Wosikowski aan top van het Asiento viertallen bridgetoernooi. Aanstaande dinsdag beginnende om half acht precies zal er gespeeld worden voor de laatste finale-kwalificatie. De stand en uitslag na de ronde van afgelopen dinsdag is als volgt:
1. Wosikowski-Deelstra/Bergsma-Geenen 200 (83); 2. Best-Prinsen/v/d Ende-Dankelman 193 (53); 3. Van de Ende-V/d Pol/Beerman-Vos 192 (68); 4. Maas-Maas/Maas-Vos 191 (65); 5. Mercera-Moenir-Alam/Voorbraak-Van Meyeren 182 (56); 6. Roger-Roger/Valkenberg-Van Krimpen 157 (56); 7. Siemens-Offers/Plantz-Schouten 154 (49); 8. Wansink-Kooy/Heesemans-Dekker 114 (23); 9. Bochove-Bochove/Van der Eem-De Vries 93 (31); 10. Arntzenius-Sewrajsing/Van Ham-Mous 88 (22); 11. Prinsen-Sheeser/Kennedy-Kennedy 86 (44).

WK-amateur boksen

MUENCHEN — Pedro van Raamsdonk heeft zich vanmiddag geschaard bij de laatste acht in het middengewicht in de strijd om de wereldkampioenschappen boksen in Muenchen. Van Raamsdonk won in de 1/8e finales van de Deen Frank Clausen door interventie van de Italiaanse arbiter Lenzini in de tweede ronde.

In de strijd tegen Clausen was Van Raamsdonk van meet af aan de betere bokser. Na één minuut en twintig seconden ging de Deen na een serie op de maag voor de eerste keer voor acht tellen neer.

Alleen een besluit van de junta kan deelname verhinderen

Geen Argentijnse boycot van WK-voetbal in Spanje

BUENOS AIRES — In Argentijnse voetbalkringen houdt men geen rekening met een boycot van het wereldkampioenschap voetbal in Spanje door de bekerhouder Alleen een besluit van de militaire junta van Argentinie zal kunnen verhinderen, dat de Argentijnen volgende maand in Spanje de wereldtitel zullen verdedigen. Deze verklaring kwam uit de mond van Julio Grondona, de voorzitter van de Argentijnse voetbalbond. Grondona smoorde daarmee aanhoudende geruchten in de kiem, dat Argentinie in navolging van de Britse WK-deelnemers overweegt het WK-voetbal te boycotten.

De kans, dat de militaire junta intervenieert, acht Grondona minimaal. De militaire leiders zien in de deelneming een stevig brok propaganda, dat het prestige van de regering ten goede komt. Alleen "een aanzienlijke verslechtering" in de Falkland-crisis zal, volgens Grondona, voor de junta een mogelijke aanleiding vormen af te zien van het WK.

Bij de geselecteerde spelers bestaat geen twijfel over de deelneming. Aanvoerder Passarella verwoordde het algemene oordeel, dat Argentinie de titel zal verdedigen, behalve "in geval van overmacht, dat wil zeggen, wanneer de regering tussenbeide komt", Trainer Menotti ging nog een stapje verder. "Op dit moment staat niets ons optreden in Spanje in de weg", verklaarde hij. Voor de houding van de Britse landen (Engeland, Schotland en Noord-Ierland) had hij geen goed woord over. "Als de Britten zich inderdaad terugtrekken, zal ik ze een exemplaar van de werken van Baron Pierre de Coubertin toesturen", zei hij smalend, doelend op de mening van de stichter van de Olympische Spelen, dat verbroedering tussen de volkeren voorop moet staan op sportevenementen.

AFRIKAANS BOYCOT

Nieuwe boycotgeluiden komen van het Afrikaanse front. De organisatie van Afrikaanse eenheid (OAE) heeft Algerije en Kameroen verzocht niet deel te nemen aan de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal. De OAE heeft beide landen geattendeerd op de resolutie, die alle Afrikaanse landen vorig jaar in Nairobi hebben ondertekend. In de resolutie spraken de Afrikaanse landen zich unaniem uit voor boycot van alle sportgebeurtenissen, waaraan door Nieuw-Zeeland zal worden deelgenomen. In Spanje behoort Nieuw-Zeeland volgende maand tot de deelnemers. Om die reden werden Algerije en Kameroen aan hun verplichtingen herinnerd.

Volgens Solomon Gomez, hoofd van het departement disciplinaire zaken van de OAE, hebben Algerije en Kameroen tot dusverre niet gereageerd op de schriftelijke herinnering. "Meer kan de OAE niet doen", aldus Gomez, "mandaat om de landen te dwingen tot nakoming van de resoluties hebben we niet". Gomez betreurt de houding van beide landen. "Dit ontkracht de afspraken van Nairobi. Daar is geen onderscheid gemaakt tussen de Olympische Spelen, en het WK-voetbal. Alle evenementen, waaraan door Nieuw-Zeeland wordt deelgenomen, zouden door de Afrikaanse landen geboycot worden".

De OAE heeft de sportieve betrekkingen met Nieuw-Zeeland verbroken uit protest tegen het feit, dat de Nieuwzeelanders regelmatig de overeenkomst tussen de Gemenebestlanden, gemaakt in 1978 in Gleneagles, ontduiken. In Schotland werd destijds overeengekomen, dat de sportieve relaties met Zuid-Afrika afgeknipt zouden worden. Nieuw-Zeeland schendt die afspraak vrijwel jaarlijks, vooral door toedoen van de Nieuwzeelandse rugbybond. De laatste toernee van het Zuidafrikaanse rugbyteam (1981) door Nieuw-Zeeland, die massale demonstraties tot gevolg had, betekende voor de OAE de laatste druppel.

Na ongeluk op circuit van Zolder

Formule-I coureur Gilles Villeneuve ernstig gewond

ZOLDER — Formule I coureur Gilles Villeneuve is vanmiddag op het circuit van Zolder ernstig gewond geraakt bij een crash van zijn Ferrari tijdens de training voor de Grote Prijs van Belgie. Tien minuten voor het einde van de tweede training raakte het voorwiel van de door Villeneuve bestuurde Ferrari het achterwiel van de March van de Westduitser Jochen Mass. De Canadees werd daarop de macht over het stuur en de bolide rolde onbestuurbaar over het wegdek. Villeneuve werd uit de wagen geslingerd, buitelde over het circuit en belandde, ogenschijnlijk levenloos, in de vanghekken. Daar werd onmiddellijk medische bijstand verleend door EHBO-verzorgers. Eén paste hartmassage toe, een ander mond-op-mond beademing. In kritieke toestand werd de 30-jarige Villeneuve naar de medische post op het circuit vervoerd. Tien minuten later werd hij per helicopter naar het ziekenhuis overgebracht.

Ooggetuigen omschreven de crash als "huiveringwekkend". Na de botsing met de wagen van Mass vloog de Ferrari, die naar schatting een snelheid van 240 kilometer per uur had, de lucht in, waarbij Villeneuve uit de wagen geslingerd werd. De veiligheidsgordel, die Villeneuve vastpinde aan zijn zetel, werd naar alle waarschijnlijkheid door de klap van de schok gebroken.

Circuitdirecteur Maurice Belien deelde een uur na het ongeval mee, dat Villenueve klinisch dood was. De Canadees had zijn nekwervel gebroken bij de crash. Bij aankomst in het Sint Raphael-ziekenhuis in Leuven vertoonde hij nog steeds tekenen van leven.

"Op dit moment kunnen de artsen de dood van Gilles Villeneuve niet uitspreken, maar hij heeft geen overlevingskans". aldus Belien.

Rubia Maduro a regresa Korsou

Hurricane a hanya sponsor nobo

WILLEMSTAD — Durante di un "meet the press" ayeranochi e ekipo di vòlibòl femenino lokal sub-kampeon durante dje kampeonato 1981 kategoria superior, Hurricane, a sera prensa konosi ku nan sponser nobo ku ta Van Dorp Eddine nv. Manera ya ta konosi den pasado e ekipo tabata bou di patronisashon di Franky's Camera i for di ayeranochi e ekipo ofisialmente lo karga e nomber di Hurricane/Van Dorp Eddine Net even iets beter.

Señor Piet Eddine durante su diskurso a trese dilanti ku e ta kontentu di por patrosina e ekipo ku a demonstra di ta manera un famia sera. Tambe señor Eddine a trese dilanti ku sin duda lo e ta masha agradesido si e ekipo logra e titulo kampeon di e aña aki, pero e lokual mas ta konta ta yuda lanta un Korsou sano kua ta e miho invershon. Tambe a hiba palabra e presidente dje organisashon señor Lucien Larmonie, kende na prome luga a gradisi nan sponsor nobo na nomber dje direktiva. Fuera di esaki tambe ela ilustra e echo ku awor su ekipo tin un tarea mas, kua ta saka kara di nan sponsor manera debe ser.

RUBIA MADURO

Tabata presente tambe ayeranochi e hungadó Rubia Maduro, un dje pilarnan dje ekipo kende durante dje partidonan final ku a tuma luga november aña pasá a sufri un leshon lamentabel na su pia despues di lus a basha bou. Debi na e leshon ku ela sufri Rubia a risibi un tratamentu di seis luna na Hulanda, ku por sierto a kosta alrededor di 80 mil florin.

Ainda no ta kompletamente konosi ta kua instansia lo bai kubri e gastunan okashona pa e aksidente lamentabel di dia 11 di november 1981 den e sala di deporte di Sentro Deportivo Korsou. Den transkurso di otro siman Amigoe lo bini mas amplio bek riba e materia aki ya ku debi na tempu i espasio nos mester a limita e artikulo aki.

WILLEMSTAD — Riba e portret aki nos lektoman por mira parti di e uniform den kua e ekipo di Hurricane lo bai dibuta durante dje kampeonato 1982 di vòlibòl lokal kategoria femenino superior. Na man robes por mira Rubia Maduro kende aña pasá a bira viktima di un aksidente lamentabel den e sala kubrí di Sentro Deportivo Korsou.



Son Mau mikt op judo titel Zuid Nederland

WILLEMSTAD — Nuelson (oftewel Son) Wau mikt bij de Zuidnederlandse lage KUY graden-kampioenschappen op een van de eerste drie plaatsen. Het gaat hierbij om de judo-banden met uitzondering van de zwarte en blauwe band. Mocht hij de eerste of tweede plaats daarbij behalen, dan kan hij deelnemen aan de Nederlandse kampioenschappen. Zo blijkt uit een gesprek dat Wau had met het Antilliaanse maandblad Progreso.

Son Mau is van Curaçao afkomstig en is in zijn jeugdjaren op Curaçao ook actief geweest in de judo-sport. Hij maakte daarmee kennis via de school van Jan Clara op Curaçao. Eenmaal in Nederland, Eindhoven, ging hij naar de school van Henk Ensink. Het beviel hem echter niet zo erg, de training vond hij te slap. Uiteindelijk ging hij toch weer deze tak van sport beoefenen, in de school van Arie Wouters, waar de training hem wel beviel. Deze gaf aan het maandblad van de stichting Progreso Antiyano voor Zuidelijk Nederland te verstaan dat hij een jaar geleden meteen in de gaten had dat er wel een goede judoka in Nuelson stak. Een jongeman met talent, met de echte wedstrijd-mentaliteit. Er zit toekomst in hem, zo meent zijn trainer. Volgens Wouters kan zijn pupil ook in de hogere graden doordringen (blauw en zwart) als hij doorgaat met de training, zoals hij ermee begon. Overigens hoopt de heer Wouters wel dat er meer Antillianen deze tak van sport gaan beoefenen.

FRLO — Door een overwinning met 1-0 op Strasbourg is Monaco gisteravond voetbalkampioen van Frankrijk geworden. Monaco eindigde daardoor met één punt voorsprong op Saint-Etienne, dat op de laatste speeldag van de competitie met 9-2 van Metz won.

De uitslagen van de 38e en laatste speeldag in de Franse competitie zijn: Monaco-Strasbourg 1-0; Saint-Etienne-Metz 9-2; Sochaux-Laval 3-1; Paris St Germain-Tours 4-3; Lens-Bastia 1-1; Brest-Lille 1-0; Auxerre-Montpellier 1-1; Nantes-Bordeaux 6-0; Nancy-Lyon 2-1; Valenciennes-Nice 0-0.

De eindstand is: 1.Monaco 55 punten; 2.Saint-Etienne 54; 3.Sochaux 49; 4.Bodeaux 48; 5.Laval 44; 6.Nantes en Paris St Germain 43; 8.Nancy 39; 9.Brest 38; 10.Strasbourg 36; 11.Tours en Bastia 35; 13.Lens, Lille en Auxerre 34; 16.Lyon en Metz 32; 18.Valenciennes 30; 19.Nice 23; 20.Montpellier 22.

FOREST HILLS — John McEnroe en Ivan Lendl hebben zich op de gravelbanen van Forest Hills moeiteloos geplaatst voor de halve finales van het tennistoernooi der kampioenen. McEnroe versloeg zijn landgenoot John Sadri met twee maal 6-3, Lendl gaf slechts vier games af aan de Amerikaan Mel Purcell: 6-2, 6-2.

In de halve eindstrijd ontmoet McEnroe gravelspecialist Eddie Dibbs, die zich ontdeed van Brian Teacher met 6-2, 7-6. Lendl komt op de baan tegenover de Argentijn Jose Luis Clerc te staan. Clerc, die van de laatste tien duels tegen Lendl er zeven op zijn naam bracht, versloeg in de kwartfinales de Peruaan Pablo Arraya met 6-2, 6-0.

De uitslagen in de kwartfinales zijn:
McEnroe (VSt) - Sadri (VSt) 6-3, 6-3; Lendl (Tsj) - Purcell (VSt) 6-2, 6-2; Clerc (Arg) - Arraya (Per) 6-2, 6-0; Dibbs (VSt) - Teacher (VSt) 6-2, 7-6

Zonder brandstof, eten en drinken op volle zee

Vermiste vrachtboot met zeven opvarenden terecht

WILLEMSTAD — Gisterochtend werd om tien uur het vrachtscheepje "Aryuna" gevonden door de Fokker-Maritime van het 336-squadron op Curaçao, in een positie 125 mijl ten noord-westen van Aruba.

De vondst betekende het resultaat van een grootscheepse zoekactie waarbij ondermeer werd samengewerkt met een Venezolaanse patrouilleboot en de civiele reddingsorganisatie "Citro". Het leeuwedeel van de zoekactie werd echter uitgevoerd door de Fokker-Maritime en gecoordineerd vanuit het Rescue Coordination Center (RCC) op Hato.

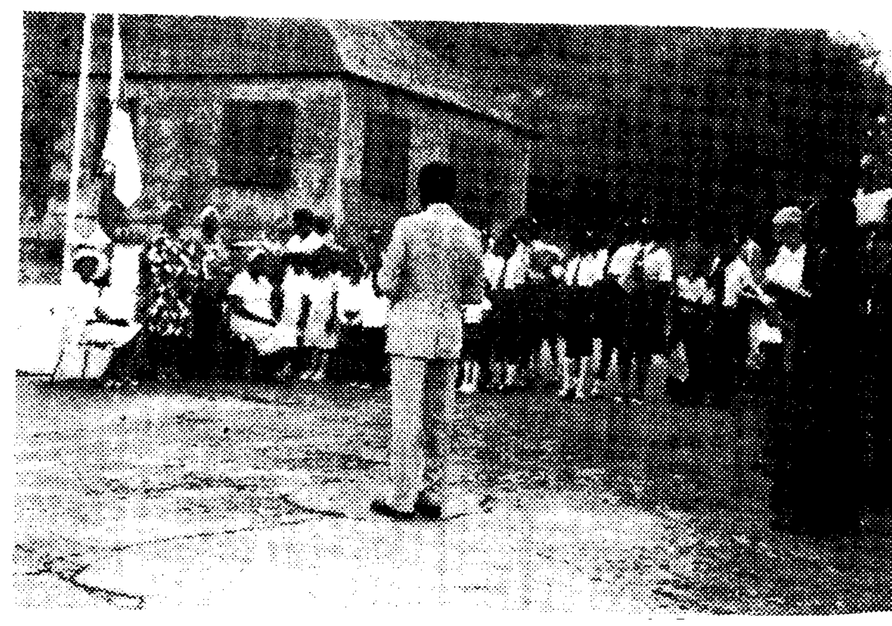
Woensdagochtend werd daar om half negen de zoekactie gestart nadat de dag tevoren het vrachtscheepje "Aryuna" rond het middaguur was vertrokken van Willemstad naar Aruba, met als lading verf. Voorbij Westpunt was echter vanaf de wal gezien dat het schip een andere koers was gaan voorliggen, waarna de eigenaar vreesde dat het schip een defect zou kunnen hebben aan het pas geinstalleerde kompas. Donderdag werd de hele dag gezocht door de Fokker-Maritime boven het zeegebied rond Curaçao en Aruba en tussen de eilanden en de Venezolaanse kust. Bij motorpech zou het scheepje, zo had men berekend, door stroom en wind in dat gebied terecht gekomen zijn. Op Aruba werd ter assistentie het schip van de heer Vervest "stand-by" gehouden. Ook vrijdag, derde dag van de zoekactie, werd het zoeken in hetzelfde gebied hervat, waarbij kon worden samengewerkt met een Venezolaanse patrouilleboot uit Puerto Cabello.

Gisterochtend werd het RCC Curaçao op Hato opgebeld door mevrouw De Jong, die zojuist als passagier van een DC-10 uit Miami op Aruba was aangekomen. Zij had ongeveer een half uur vóór aankomst op Aruba vuur gezien op zee en had dit in verband gebracht met de zoekactie. Gezien de route en snelheid van de DC-10 werd een positie 200 mijl ten noorden van Aruba berekend. Hoewel het erg onwaarschijnlijk werd geacht dat de "Aryuna" hier terecht was gekomen, werd er toch gezocht door de Fokker in de berekende positie. Net toen men onverrichterzake wilde terugkeren, werd een zwak SOS-noodsein opgevangen wat door het vliegtuig gepeild werd. Bij het afvliegen van de peiling werd de "Aryuna" snel gevonden in een positie 125 mijl noordwest van Aruba.

Met de "Aryuna" werd radiocontact gemaakt waarbij bleek dat de 7 bemanningsleden welliswaar ongedeerd waren, maar zonder eten en drinken zaten. Ook de brandstof aan boord was op. Door het vliegtuig werd het Amerikaanse vrachtschip "Overseas Alaska", op weg naar Puerto Rico, naar de "Aryuna" gedirigeerd.

Het Amerikaanse schip toonde zich zeer hulpvaardig en slaagde er ondanks het slechte weer in, 55 gallon gasoline aan boord te zetten, samen met voedsel, een accu en vuurpijlen. Men had niet meer van de gevraagde brandstof beschikbaar. Hierna werd het containerschip "Nopal Minerva" aangetrokken om meer brandstof over te zetten. Dit mislukte helaas omdat het hoge containerschip in het slechte weer erg wind gevoelig bleek te zijn. Wel was de Nopal Minerva bereid bij de Aryuna te blijven, terwijl de Fokker-Maritime terugkeerde naar Curaçao voor refuel. Na terugkeer van de Fokker werd de Nederlandse coaster "Stentor" aangetrokken op dat moment onder weg naar Aruba. De "Stentor" toonde zich bereid de Aryuna verder te begeleiden op weg naar Aruba.

Gistermiddag vertrok de "Olina" van Curaçao, met aan boord de heer Kooyman van de Citro om de Aryuna verder te begeleiden en te assisteren. Naar verwachting zal in de loop van vandaag rendez-vous gemaakt kunnen worden met de Aryuna en de Stentor. Tot zolang zal de Fokker-Maritime van 336-squadron in de lucht blijven ter assistentie.



THE BOTTOM — Overzicht van de plechtigheid bij het Sabaanse monument voor de gevallenen.

Saba herdenkt doden uit de beide wereldoorlogen

THE BOTTOM — Ter herinnering aan de slachtoffers van de Eerste en Tweede Wereldoorlog had op 4 mei een plechtigheid plaats bij het monument in The Bottom. De Saba Girls and Boys sport society, waaronder een aantal zeer jeugdige aspirant-leden liepen, geuniformeerd in geled, van het jeugdcentrum in The Bottom naar het monument, voorafgegaan door twee padvinders en een gast, Perry Simmons, Gidon Smith en Gril Simmons, die de bas, trom en de drums bespeelden.

Om vijf uur 's middags werd de plechtigheid geopend door administrateur Sorton, gevolgd door enige kerkliederen, gezongen door leden van de Anglicaanse gemeenschap. In zijn toespraak belichtte de heer Sorton het belang van de vrijheid: die van religie, van onderwijs en opvoeding, van meningsuiting en het genot ervan binnen de gemeenschap, zonder constante bedreiging, het kiezen van een eigen regering en de vrijheid om voor alle vrijheden uit te kunnen komen.

"Laten we diegenen herdenken, die voor deze vrijheid hebben gevochten in het verleden daarom hierbij ons eerbetoon bewijzen aan onze gevallen broeders", zo eindigde de heer Sorton. Vervolgens werden speeches gehouden door pastoor Charles, verbonden aan de Weshlyan Holiness gemeenschap, pastoor Gunthorpes van de Anglicaanse gemeenschap en pastoor Bischop, verbonden aan de rooms-katholieke kerk. Een erekrans, aangereikt door 2 padvindsters, Geraldine Simmons en Jolet Richardson aan de administrateur, werd bij het monument neergelegd. Vervolgens reikten Esseline Jones en Rubia Marten, 2 padvindsters, een krans aan gedeputeerde Peter Granger, die deze eveneens erbij legde. De twee padvindsters, Pamela Withfield en Ecelcia Simmons, legden er een bloemstuk bij, aangeboden door alle leden, jeugdleiders en ouders van de Saba Girls and Boys sport society. Vervolgens werd 1 minuut stilte in acht genomen voor alle gevallenen. Vervolgd werd met enige kerkliederen. De ceremonie werd beëindigd met het Wilhelmus, uit volle borst gezongen. De padvinders en padvindsters liepen daarna in geled weer terug naar het jeugdcentrum.

Bomaanslag in Geneve

GENEVE — Het hoofdbijkantoor in Genève van de Banque Suisse Populaire — op drie na grootste van Zwitserland — is gisteravond laat zwaar beschadigd door twee bomontploffingen. De ontploffingen hadden binnen een halve minuut na elkaar plaats en werden in de hele stad gehoord. Volgens de politie zijn er geen slachtoffers.

Niemand heeft zich voor de aanslag verantwoordelijk gesteld en er is geen voor de hand liggende reden. Aangezien er geen geld of papieren schenen te zijn gestolen, leek van inbraak geen sprake te zijn.

BRESCIA — De Italiaanse politie heeft acht linkse terroristen gearresteerd, onder wie vijf vrouwen, zo is gisteren officieel bekendgemaakt. Ook zijn in drie dorpen rond het Noord-italiaanse Brescia drie appartementen ontdekt, die werden gebruikt door extremisten. Alle acht arrestanten worden beschuldigd van verboden wapenbezit, het illegaal fabriceren, vervoeren en bezitten van explosieven en de vorming van een gewapende organisatie. Volgens de politie is de organisatie de noordelijk tak van de gewapende communistische kern (NAC), die banden heeft met de Rode Brigades. In de apartementen vond de politie wapens, explosieven en foto-copieerapparatuur. De politie zoekt in de omgeving van Brescia naar terroristen, sinds daar op 24 april twee bommen tot ontploffing werden gebracht.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Openbare vergadering op MAANDAG, de 10de mei 1982, des namiddags om 14.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Het opmaken van de voordracht ten voor het voorzitter- en het ondervoorzitterschap der Staten van de Nederlandse Antillen voor de periode 11 mei 1982 - 23 juli 1982 in de zitting 1982 - 1983.
3. Sluiting van de zitting 1981 - 1982 der Staten van de Nederlandse Antillen namens Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

De Griffier,
O. VAN BREET.

AMERICA LATINA

LIMA — Vijf landen in Zuid Amerika hebben toegezegd hun handel met Argentinie te vergroten om het land te helpen nu de Europese Economische gemeenschap (EEG) een boycot heeft afgekondigd tegen Argentinie. Dit besluit werd genomen tijdens een vergadering van het Andespact. De toezegging is gedaan door Venezuela, Colombia, Peru, Ecuador en Bolivia. Tijdens een persconferentie veroordeelde de voorzitter van het Andespact, Orlando Alcivar het besluit van de EEG, Australie en Canada tot een handelsboycot.

Canada heeft ook Nieuw-Zeeland een volledige handelsboycot tegen Argentinie ingesteld. Het protesteert daarmee opnieuw tegen de Argentijnse bezetting van de Falklandeilanden, zo heeft de Nieuwzeelandse premier, Robert Muldoon, bekendgemaakt. Hij verklaarde dat de Britse regering Nieuw-Zeeland om de boycot had gevraagd. De financiele gevolgen van het embargo zullen waarschijnlijk gering zijn. Nieuw-Zeeland exporteerde vorig jaar voor één miljoen dollar naar Argentinie en importeerde voor ca een half miljoen dollar aan Argentijnse producten.

MANAGUA — De gewezen Nicaraguaanse guerrillaleider Eden Pastora gebruikt dezelfde argumenten als de regering-Reagan om het revolutionaire proces in Nicaragua te schaden, aldus de reactie van het "nationale sandinistische bevrijdingsfront" (FSLN) op de oproep van Pastora om "de huidige Sandinistische leiders te verdrijven". In een verklaring die hij in San Jose, de hoofdstad van Costa Rica, onlangs uitgaf, noemde de oud-majoor de leiders in Managua "verraders en moordenaars", die een beleid van terreur volgen tegenover de Miskito-indianen, de burgerrechten schenden en de persvrijheid aantasten. Volgens Pastora moet Nicaragua zich buiten het conflict tussen Oost en West houden en een pluralistische maatschappij vormen met een gemengde economie. In de strijd tegen het vorige bewind van de dictator Anastasio Somoza was Pastora onder de schuilnaam "Majoor Zero" als hoofd van de guerillabeweging de populairste figuur van de Sandinistische revolutie.

LA PAZ — Het nieuwe kabinet van Bolivia dat enige tijd geleden werd beedigd telt meer burgers dan militairen. Met dit kabinet wil generaal Celso Torrelio die verleden jaar aan de macht kwam onder meer de economische problemen gaan bestrijden.

LA PAZ/WASHINGTON — De Boliviaanse politicus Jaime Paz Zamora heeft Argentinie er van beschuldigd een vinger in de pap te hebben gehad bij de militaire staatsgreep welke in augustus 1980 in zijn land werd gepleegd en waarbij de kans op een burgerregering na democratische verkiezingen in de grond werd geboord, hetgeen op een bloedige wijze gebeurde. Paz Zamora behoort tot de linkse partij MIR. Hij wist ook te vertellen dat de VS toen op Argentinie druk hadden uitgeoefend om zich niet in te laten met de handel in verdovende middelen vanuit Bolivia.

BUENOS AIRES /PAPENDRECHT — Het Nederlands/Britse bedrijf koninklijke Boskalis Westminster nv in Papendrecht heeft, evenals twee andere ondernemingen in Italie en Frankrijk, van de Argentijnse regering te horen gekregen dat het bedrijf op voorhand niet in aanmerking komt voor de aanleg van een ruim 300 kilometer lange gaspijpleiding in de Argentijnse provincie Santa Fe. Dit als antwoord op de invoerboycot van Argentijnse goederen waartoe de EG heeft besloten ter ondersteuning van de Britten in hun conflict met Argentinie over de Falklandeilanden. Een woordvoerder van Boskalis heeft dit bevestigd. Volgens berekeningen van Boskalis gaat het hier om een order van ongeveer honderd miljoen gulden.

MANAGUA — Nicaragua moest deze maand (mei) als gastheer optreden voor de christelijke federatie van vredesbewegingen, waarop men zestig vertegenwoordigers verwachtte uit 26 landen. Het gaat hierbij om een beweging welke in communistische kringen het adjectief progressief heeft opgedrukt gekregen en welke zich inzet voor de strijd tegen een dictatuur in Latijns Amerika en tegen het imperialisme.

MEXICOSTAD — De Sint Jan de Doperkerk in de Coyoacan buurt in Mexicostad werd onlangs in het gehele land beroemd doordat de Maagd van Guadaloupe er op een muur zou zijn verschenen. Meteen ontstond er een volksoploop in deze kerk. Een en ander werd echter door deskundigen verklaard als een gevolg van vochtigheid. Maar niet iedereen wilde deze natuurlijke uitleg aanvaarden.

WELLINGTON/BUENOS AIRES — Na de EG-landen en

Ruiten auto DP-leider vernield

WILLEMSTAD — Tijdens een open publieke vergadering van de DP aan de Cubaweg op Buena Vista zijn de ruiten van de wagen van DP-leider en lijsttrekker Agustin Diaz vernield. Hiervan is aangifte gedaan bij de politie. Voor zover bekend zijn er nog geen daders gegrepen.

De betrokkenen hebben het verder kennelijk ook gemunt gehad op auto's met politieke stickers. Er was een vrij grote politie-macht op de been op Buena Vista. Er was een grote menigte samengestroomd vanwege het optreden van Tumba-keizer Boy Dap.

Verkoop volkswoningen Jandoret en De Savaan

WILLEMSTAD — Het Bestuurcollege heeft de Fundashon Kas Popular toestemming gegeven voor de verkoop van de volkswoningen in de wijken Jandoret en De Savaan. Naar gedeputeerde Winston Lourens de Amigoe meedeelde, is dat besluit deze week gevallen. Het betreft woningen die momenteel al beheerd worden door de FKP en die indertijd gebouwd zijn uit fondsen van het eilandgebied Curaçao.

SWA songfestival

WILLEMSTAD — Eind november zal door de stichting Welzijnsbevordering Antillianen (SWA) in Rotterdam een songfestival gehouden worden waarschijnlijk in het Zuidplein Theater. Het kan ook in begin december gebeuren. Belangstellenden kunnen zich in verbinding stellen met het SWA-kantoor, Mathenesserlaan. Wil men bij de organisatie helpen, dan kan men terecht bij Edwina Molina.

Op maandag 17 mei en dinsdag 18 mei 1982 zal de heer

H. Maduro

Directeur van de Stichting Studiecommissie Nederlandse Antillen, spreekdag houden op het Departement van Onderwijs voor alle ouders die een kind hebben die met een Landsstudietoelage of kabinetsbeurs in Nederland studeert.

Geinteresseerden kunnen voor 15 mei een afspraak maken via telefoon 674466 toestel 43.

U wordt vriendelijk verzocht het onderwerp mede te delen.

de Onderwijsdirecteur.

ADVOKATENEXAMEN

Kandidaten voor het in juni 1982 af te nemen examen voor advokaat dienen zich voor 17 mei 1982 tot ondergetekende te wenden bij op zegel gesteld verzoekschrift om aan dit examen deel te mogen nemen. Bij het verzoek moet een uittreksel uit het Bevolkingsregister en het bewijs, dat het examengeld at f. 75,- in 's Landskas is gestort, worden overgelegd.

Curaçao, 6 mei 1982.

De Procureur-Generaal,
Voorzitter der Examencommissie,
mr. L.R. Nahr.

Aimed at attraction of foreign companies

Big China promotion

PEKING — China hopes to attract more than US $1.500 million worth of industrial investment from abroad this June when 300 foreign companies attend the country's first investment promotion meeting in Guangzhou (Canton). International collaboration is being sought for manufacture of goods as diverse as integrated circuits, three-wheel tractors and port wine.

The search for new technology and improved production quality is the common element in this wide range of projects proposed by the Government. Until now many Chinese industries have suffered from a lack of standards in their manufactured products. A television factory in Ho Bei province, for example, has had many of its sets returned for repair within six months of being sold because uniform quality-control measures and testing equipment have been virtually non-existent.

At the same time, modern technology is needed to boost economic development. With new discoveries of oil in the Yellow Sea and South China Sea, the petrochemical industry has a major growth potential, but technical know-how needs to be updated. To help supply these requirements, the Vienna-based United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) is inviting industrialists, bankers and businessmen - mainly from Western Europe, North America and Japan - to a week-long (7-11 June) discussion with their Chinese counterparts of 130 specific project proposals in eight sectors.

Since China began to open its doors to foreign investment in 1978, this is the first time it has presented a comprehensive "shooping list" of potential projects rather than relying on individual approaches from abroad. As with all UNIDO investment meetings, the Guangzhou gathering will afford sponsors and investors maximum contact with each other in the minimum time.

JERUSALEM — West German Foreign Minister Hans Dietrich Genscher will pay a three-day official visit to Israel starting on June 2, the Israeli Foreign Ministry said today. It said Mr Genscher would confer with Israeli Foreign Minister Yitzhak Shamir but did not say whether a meeting with Prime Minister Menachem Begin had been scheduled.

U.S. STOCKMARKET NEWS

Stock	Price	Change	Stock	Price	Change
Am.Tel.Tel.	55 5/8	+ 3/8	I.B.M.	64 7/8	- 1/8
ASA Ltd.	32 3/8	+ 5/8	Int.Paper	37 3/4	+ 1/4
Atl.Richf.	43	+ 1 1/4	K.L.M.	42	unch
Beth.Steel	21 3/4	+ 5/8	Merck	76 1/2	- 1/2
Boeing	20 1/4	+ 1/4	Mobil	24 1/4	+ 1
Burroughs	36 5/8	- 1/8	Natl.Can.	18 7/8	unch
Cities Serv.	36 1/2	+ 1 1/8	Pepsico	38 5/8	- 3/8
Coca Cola	34 7/8	+ 3/8	Pfizer	56	- 1/2
Disney	56 1/4	- 3/4	Royal Dutch	36 5/8	+ 1/4
Dome Mines	10 1/2	unch	Schlumberger	48 3/4	+ 3/4
Dupont	37 1/8	+ 1 3/8	Shell Oil	37 7/8	+ 1 3/8
East.Kodak	74 1/4	+ 1	Syntex	36 1/2	- 1/2
Exxon	29	- 1/2	Union Pac.	40	+ 1 3/4
Ford	23 3/4	- 5/8	U.S. Steel	25	+ 1
Gen.Elec.	65 1/4	unch	West.El.	26 3/8	unch
Genl.Motors	42 3/4	- 3/4	Xerox	34 1/2	unch

Dow Jones 869,20 + 6,00 — Gold 333,90 + 1,40
Six months tsy bills 13,10% — Silver 6,78 - 0,04
M-1 Fell 4.9 Billion Dollars.

AMSTERDAM

Stock	Price	Stock	Price
A.B.N.	296,00	Philips	25,30
Akzo	29,80	Robeco	210,50
Heineken	62,00	Rolinco	210,50
Kon.Olie	92,80	Unilever	159,00

"Anyway, dogs aren't deductible"

AT INCOME TAX time we learn a lot about the ethics -- and emotions -- of American families:

"You mean", Phyllis asks, "that we can still claim Burton as a dependent? He's thirty-two year old!"

"Look", George replies, "it says right here in 'How to Prepare -- and Pare -- Your Taxes': 'Children regardless of age who are full-time students at an educational institution -- who attend school for at least five months in the tax year -- can be listed as dependents no matter how much they earn".

"The thought of Burton earning anything is pretty funny, Phyllis sneers. "His idea of work at home, where he majors in sleep, is to carry his dirty clothes to the laundry hamper.

"Burton will be a permanent deduction", she continues bitterly. "He's been to six colleges already and changed his mind a dozen times about what he wants to be. First an astronaut, then a talent agent for strippers, then a tree surgeon, then a linguist specializing in Kickapoo, Choctaw, and Cherokee, then --"

"We can't even fill out a tax return without you picking on that kid", George says. "That's his problem. He's always been nervous because you're on his back all the time.

tax credit for the babysitter because that allows you to work. How much did you pay Lucinda?"

"How should I know? You stupidly didn't tell me to keep track. Why, incidentally, does Orville need a sixteen-year-old girl to take care of him? He's sixteen himself. If he needs protection we can buy a dog".

"Lucinda is a stabilizing influence", George says defensively.

"For you or Orville?", Phyllis asks.

"Anyway", George goes on, "dogs aren't deductible.

Now let's look at medical deductions...Hey! It says here that wigs are deductible if they are essential to mental health!".

"But I only wear wigs to parties".

"If you didn't wear them, though, you'd probably be in a worse mood than usual. And your head isn't all that well-balanced in the first place. Not wearing wigs to parties might just push you over the edge. So they're essential to your mental health"

"Are trusses deductible?" Phyllis asks.

"Let's see...Yeah, they are. Why?"

"Because if you keep talking to me like that you're going to have a hernia of the head, that's why. By the way, do you still have the gall to deduct Marjorie's clarinet lessons?"

"[illegible] They're deductible as long as the dentist says they're needed to correct tooth defects".

"But Marjorie doesn't have any tooth defects! And what if the IRS finds out the dentist is your brother?"

"Marjorie's teeth don't have defects because she plays the clarinet! Anyway, whose side are you on, mine or the government's?"

"That's a tough decision".

"Thanks. Let's see now. How about uniforms?"

"But neither of us wears a uniform!"

"Maybe we could. Why shouldn't a woman working at a travel agency wear a uniform? Or a costume? You could get a lot of publicity by dressing up one week like a Swiss milkmaid, then like a French barmaid, then --"

"And since you run a pet shop, you could dress up like a rabbit", Phyllis snarls. "Is there anything you wouldn't do to get a deduction?"

"You're damn right there is!" George yells. "I wouldn't take your mother back in this house, even if they let me deduct her by the pound, in which case I wouldn't have to pay any taxes at all!"

George ducks as Phyllis hurls a vase, a pitcher, and an urn containing Uncle William's ashes -- all of which George later deducts, after lengthy research in the tax guide, as a "loss suffered during a civil disorder".

ROBERT YOAKUM

Yugoslavia interested in housing Unctad session '83

NEW YORK — Yugoslavia informed the Trade and Development Board of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) on 24 March that it is "very interested" in acting as host for the sixth session of UNCTAD, to be held in May/June 1983, and that "this possibility is under serious consideration".

Speaking at the closing meeting of the Board's session, Marko Bríhunec (Yugoslavia) stated: "In order to enable the Board to take the final decision on the venue of UNCTAD VI at the Board's resumed session in May, we would like to invite the Secretary-General of UNCTAD to send a mission to Belgrade to investigate the facilities and consider all relevant technical and financial matters".

The sixth UNCTAD session was originally to be held in Latin America, but Cuba's offer of Havana as a site encountered opposition from a number of countries, and it was decided at [illegible] would take place in Latin America and that the sixth session would be hosted by an African country. Gabon then proposed Libreville, but earlier in the session just ended, it announced that it was not in a position to do so.

NEW YORK — Stock prices were higher at the close of the New York stock exchange Friday, with oils leading the way. Trading was heavy. The Dow Jones industrial average, which climbed 8.75 points Thursday, was ahead 5.99 points to 869.19 shortly before the NYSE closed. Advances led declines by a 9-5 margin among the 1,887 issues crossing the New York stock exchange tape at 4 PM EDT. NYSE turnover amounted to about 67,580 shares compared with 67,540,000 traded in Thursday's heavy session. Prices were higher in active trading of [illegible]

English Companion

HENRY by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK



Beetle Bailey ® By Mort Walker



Archie



Anti-Apartheid Conference to be held in Manila

NEW YORK — The Special Committee against Apartheid will hold an Asian Regional Conference on Action against Apartheid in Manila, from 24 to 26 May.

The Conference is intended to publicize solidarity by countries in Asia and Oceania with the struggle for liberation in South Africa and to promote further action by Governments and organizations of these countries in accordance with relevant United Nations resolutions and the purposes of the International Year of Mobilization for Sanctions against South Africa.

The Special Committee has emphasized that such efforts of the international community were ever more urgent because of the grave and deteriorating situation in southern Africa caused by the persistent and increasing repression of the opponents of apartheid and the repeated acts of aggression by the Pretoria regime against neighbouring States.

Over acties in hotel Hilton

Aanval CHA, VBC en KVK op vakbond Horecaf

WILLEMSTAD – De Curaçao Hotel Association spreekt van "industriële anarchie" refererend naar het geval dat generaal-manager William Aguiton van het Hilton hotel voor twee dagen werd verwijderd uit het hotel op aandringen van de vakbond Horecaf. Van deze mening hebben de gezamenlijke hotelmanagers blijk gegeven in een brief gericht aan minister Jules Eisden van Sociale Zaken en Arbeid en gedeputeerde Agustin Diaz van Economische ontwikkeling.

De vereniging van hoteliers is niet van plan om stelling in te nemen in arbeidsconflicten in de hotels, maar verzet zich wel tegen de houding van enkele personen die leiden tot een werkonderbreking in hotels op de drukste momenten. Gevreesd wordt voor de repercussies die stakingen hebben in de voornaamste toeristen-markt voor Curaçao. Nog verontrustender is het te zien hoe van een manager kan worden geeist dat hij zijn bedrijf voor enkele dagen verlaat, omdat de bond Horecaf dat wil. "Wij vinden dat als wij erop uit zijn om buitenlandse firma's aan te trekken met een goede naam om te investeren met zowel management-kennis als geld in Curaçao, dan moeten wij ook een verlicht beleid voeren waarbij er steun wordt verleend aan hun buitenlandse werknemers. In het andere geval kan gesproken worden van industriële anarchie wat de werkloosheid zal aanwakkeren", aldus de CHA.

De VBC/KvK-nieuwsbrief van april doet een felle aanval op de vakbond die op een moment van topbezetting enige weken geleden een actie in het Hilton hotel ontketende. "Het is een schandelijke en schadelijke zet dat vakbondsleiders die zich verantwoordelijk noemen het Hilton en Curaçao voor het front van een belangrijke internationale (Rotary – RED) conferentie in discrediet hebben gebracht", staat te lezen in de nieuwsbrief. "Daargelaten de oorzaak van het conflict, hadden de verantwoordelijke partijen moeten inzien dat een dergelijke daad het noodlijdende Curaçaose toerisme nog dichter bij de rand van de afgrond brengt".

Overigens waren allen die betrokken waren bij de bemiddeling in het conflict van mening dat de manager Aguiton zich niet goed had gedragen en dat dat de aanleiding vormde voor de acties. Minister Eisden viel in het conflict en kondigde een afkoelingsperiode van dertig dagen af om de partijen de tijd te geven in de tussenliggende periode een oplossing te vinden voor de gerezen conflictpunten.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD – GEBOREN: 24 mrt.: Carlos Marlin; 26 mrt.: Monelisca Maria; 30 mrt.: Monique Poulina-Cijntje; 29 mrt.: Jeanthine Scharbaai-Thomas; 30 mrt.: Rufsino Brandao-Petronia; 25 mrt.: Chaynel Mattheeuw; 26 mrt.: Francis Reijna; 27 mrt.: Tatiana Manuel; 30 mrt.: Sharlene Rudolphina, Thirza [illegible] Radermacher, Patna Rasmin-Juda; 31 mrt.: Ruviency Felicia-Sling; 28 mrt.: Nathalia de Lima; 31 mrt.: Jesline Mathilda-Ible; 22 mrt.: Lisette en Susette de Gouveia-Van Berkel; 27 mrt.: Rendolf Romero; 30 mrt.: Michel-Angelo [illegible] le Acosta; 31 mrt.: Nahaira Martis; 30 mrt.: Nereida Rosa, Shamilly Gouverneur; 1 april: Wendley Boeldak-Lindeborg; 2 april: Ghyslaine Janga-Jeandor; 1 april: Ahmad Hammoud-Hammoud; 16 april: Ramses Jamanika-Martina; 15 april: Tatiana Davelaar.

WILLEMSTAD – GEBOREN: 15 april Tatiana Martis-Pietersz; 17 april Zachary Ignecia-Antonisia; 12 april Juanelis Martis; 15 april Farley Piar; 16 april David Bomberg Matos de Leon; 17 april Diego Devis-Mook; 16 april Leander de Jongh; 17 april Miroegia Leverock-Gumbs; 10 april Rijairo Gerard; 12 april [illegible] Pannefiek; 13 april Giancarlos Gonzalez; 14 april Yeao Chang; 26 mrt Cindy Emerencia; 18 april Edmond Melfor-Koeiman; 5 april Albertico Gutierrez; 15 april Kimberley Schoop-Leverock; 16 april D'anchela Martiena-Leito; 19 april Andrew Sterling; 15 april Fabian Marugg; 18 april Nadesh Martha; 20 april Jermain Gumbs-James; 19 april Merick Regales-Bonifacio, Rosetna Pieter; 20 april Daniel Piar-Castillo; 13 april Daianara Fransina-Angela; 11 april Lingomar Decaster; 16 april Tatiana Petrona; 19 april Danny van Ommen-de Vries; 18 april Ryan van Gils-Bikker; 21 april Ronald Agustin; 16 april Likey Hurtado-Minguel; 19 april Dewi van der Kolk-Breusers; 21 april Charlotte Jurrjens-Colina; 20 april Andiel Molina-Martina; 9 april Giovanni Statia-Henriquez; 12 april Danny Cleopa; 31 mrt Ilviena Carolina-Statie; 21 april Noricson Felipie; 20 april Ditiana Hurtado; 7 april Angelon Tuitt; 31 mrt. Diulaika Arrindell; 19 april Jamila Pinedo-Rock; 18 april Jurijenna Ascención; 21 april Georgine Cathalina-Gerard; 16 april Cornelia [illegible]; 21 april Elisabeth [illegible] Da Costa Gomez; 13 april Desiree Domacassé-Haust; 20 april Fred La Cruz-Bacchus; 1 april Glandy [illegible]-Burleson.

WILLEMSTAD – GEBOREN: 7 april: Marialush Hazel; 9 april: Sidiamara Maduro-Pedro, Jourlela Job; 6 april: Efraim Mercelita-Lacrum, Joyceline Abath; 8 april: Donafse Cecilia; 7 april: Stannaressa de Leeuw; 8 april: Arnold Valerius, Wilmar Leend; 11 april: Diorisa Arredondo-Sanchez; 10 april: Mislesley Sambre-Kleinmoedig; 3 april: Farah Alders; 19 mrt.: Amaury Leito; 11 april. Suvianca Stuart; 8 april: Ithamarys Curie; 12 april: Roedolof Pardo-Silberie; 10 april: Edmira Simbo; 2 april: Angelica Matilda; 13 april: Mellisa Taylor-Priest; 5 april: Sharella Elias; 8 april: Mellisa Ramazan; 10 april: Randolf Montroos-Nisia; 8 april: Angelique Calmera; 24 mrt.: Imara Alberto; 1 april: Raimi Severina-Peterson; 12 april: Goormainne Granviel-Kook; 13 april: Anouk Veeren-Reijnaerts; 12 april: Rayen Leito-Willems; 11 april: Curtly Farrell; 10 april: Malcolm Wall-Gosepa; 25 mrt.: Flormaria Leonicia; 11 april Philip Elhage-Peterson; 12 april: Unny Martha; 15 april: Alejandro Castillo-Ramirez; 8 mrt.: Milaiskely Comenencia; 14 april; Marlon Martha-Basoe. 9 april: [illegible]; 15 april: Nathasia Baal-Mook.

Zakenvaria

DE FIRMA E. MORENO Brandao & Sons Agencies Inc. introduceert op dinsdag 11 mei, om half vijf 's middags, op het terrein van de LVV te Klein Kwartier een nieuw watertank-systeem. Het betreft een tanksysteem van het Japanse merk Bridgestone van zeer dik fiberglass dat dus niet roest en daardoor uitermate geschikt is voor gebruik in de landbouw. Alle landbouwers zijn dan ook uitgenodigd voor deze demonstratie.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 11 mei 1982, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van een van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander aan de De Ruyterkade 50, in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

een perceel grond gelegen op Curaçao, ter grootte van 2.230m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A nummer 1566, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Nieuwe Pareraweg 24.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op ondergetekend notariskantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid ten genoege van de executant te stellen tot nakoming van zijn bod.

Joubert, Palm, Senior & Alexander
De Ruyterkade 50.